

## მიძღვრება.

ხატების დღეს ჩუად წელს; თქმული ქუთაისს, გაბრიელ ეპისკოპოსის მიერ

ყოველი დიდება ასულის მეუფის შინაგან, ფესკედითა ოქროვანითა შემკულ არს და შემოსილ ზინად ზინად. (ფს. მდ. ივ, იდ.).

წინასწარმეტყველი დავით ორმოცდა მეოთხეს ოფსა ღმუნსა შინა მისსა აღწერს დიდებასა სიკეთესა და მშველნიერებასა ერთისა უნაბეჯისა რომლისა მეუფისა და მშველნიერებასა მისისა მეუფისა და მისთა ძეთა და ასუელთა და იტყუხ: ყოველი დიდება ასულის მეუფისა შინაგან, ფესკედითა ოქროვანითა შემკულ არს და შემოსილ ზინად ზინად ესე იგი დიდება და დინება მეუფისა ასულისა არის შინაგან გულსა და სულსა მისსა, თუმცა, ამასთანავე, იგი შემკულ არს ოქროვანითა შესამოსლითა ზინად ზინად, წმიდანი მამანი ალგვიხსნიან ჩუენ, რომელ სიტყუათა ამთ შინა დავით მეფე წინასწარ მოასწავებდა ყოვლად წმიდასა დედოფალსა მარიაშსა, რომლისა ხატებასა დღეს მხანო და ქრისტეანენო, ვდღესასწაულად ჩუენ და ვინარეხო. ჭეშმარიტად მხოლოდ

ერთს უბიწოს მარიაშს შეეფერება მაღალი იგი ქება, რომელ ყოველი დიდება მისი შინაგან მისა იყო თუმცა ცადა, ამასთანვე იგი იყო შემკული გარეგანითაც გამოსუთქმელითა მშუქნიერებითა და სიკეთითა — ამით განსხვავდებოდა იგი ყოველთაგან ასულთა

ეს დიდი ქება აწის კეთილი და აღმაშენებელი მარიალთი ყოვლისა ქალისათვის, თუმცა ყოველსა აღმანსსავითარცა მამაკაცსა, ევროთვე დედაცაცსა, აქვს დიდი სურვილი და მიდრეკილება გარეგანის ღირსებისადეა, განა უმეტესად ქალთა. თუმცა ყოველს აღმანსს დიდად მოხწონს გარეგანი მშუქნიერება და სამკაული, განა უმეტესად ქალთა, ესენი აწიან ერთობ მსურველნი და მეძიებელნი გარეგანის მშუქნიერებისა და სამკაულისა, ამით უნდა ისწავლონ და ასრულონ მარადის, რომელ მშუქნიერება და სამკაული ქრისტიანისა აწის შინაგანი ღირსება და სათნაობა.

წმიდა მარტიველი ჰაკლე ეპისტოლეუსა შინა მისსა, აწიებს ტიმოთეს მისგან ეპისკოპოსად კელდსისმულსა რა სახით უნდა ეპურობოდეს იგი და ასწავლიდეს თვითოთხულსა ზინსა მისსა სამწესობისსა, შესახებ ქალთა დარიგებისა და სწავლისა, ესრეთ მისწერს მას: ევროთვე დედათა ასწავლიდე წესიერებასა სამკაულითა მარტყკედ და ღირსებით შეკობად თავთა თვისთა, არა განთხუვითა ოქროთა, არუ მარგალიტითა, არუ სამოსლითა, დიდ ფასითა. (ა. ტიმოთე დეო), ესე იგი ქალებთა ასწავლე, რათა არა ეძიებდენ ნამეტარისა შემკობასა თავისა მათისსა ოქროთა, არუ მარგალიტითა, არუ სამოსლითა დიდ

ფასითა, ანამედ წესიერად, და მოწესკედ შეიმკობდენ თასკა მათსა. რანც ზაკლემ მისწერა ტიმოთეს, მეტ უნდა მასხოვდეს და ვასრუებდე; ამისოკს დღეს მე ვივაქტეკ უურადლებას თქუტსნსა, ქრისტეს მიეწ დედანო და დანო ჩემნო, ერთისა ფრიად ავისა, და სამჩასავისა ჩუულებო სადმი, რომელი ერთობ განვრტელებუო ანს უოკელთა ქალებთა შორის ქუტყანასა შინა ჩუტსნსა. რომელი ანს ეს ჩუტყულებს? ფერისა და უმარბლის ხმარება. წარსრულის წლის, თუთ ამ დღესსწაუდს წირვანუ გეტეოდო მე თქუტსნ, რომელი ანთან ჩუტსნ შორის მრავალნი ჩუტყულებანი თუიტა ძეკლნი, ჯანსა ანა ზაკლე სადლებნი, ანა მედ ღირსნი მოსპობისა და დავიწებისა; ერთი ანათ ძეკელთა ჩუტყულებათაგანი ანის ფერის და უმარბლის რხება ზირის სახეზე, ეს ავი ჩუტყულებს, რეგოტრე ვოქუ, ერთობ განვრტელებუო ანის უოკელთა აქუტათა ქალებთა შორის, ვიწეოთ უკანასკნელისა და ულას რბესისადმის სახდისაგან, ვიდრე უშირატესსა თავადის სახლადმდე, და მცირე-წლოვანის ასულისაგან, ვიდრე მოხუტეულთა დედათადმდე.

რას საჭიროო ანის ამასზედ ღაზანაკი ეკაკესისის კათოდრასა ზედს, თფუქტებს ვინმე ჩემთა მსმენელთაგანი; ან რას დიდი ტოდვა ანის ეს უბრალო. ჩეუულებს? ან, ძმანო და დანო ჩემნო, ვალი მსქეს და საჭიროო ანს რომ ვისევე მოტეე თქუტსნ მომღებება სამღვთო წერილი ხშირად ამხილებს ქრისტისთვისა ქალებთა, რათა ბინი ანა იუენენ მსურველნი და მეძიებელნი ამოათა სამკაულთა; გამოტთილ ანს და ვინით უოკელთა თუ რას დიდი მიღს

როდისაა აქვს ქალს სანაკურთხევადი იმ ზომად, რომელ  
 გარეგანთა სანაკურთხევად უკეთესად ვატივს სტუმრს იგი და  
 ეძიებს, ვიდრე შინაგანსა ღირსებას; მასთანავე არა მცო-  
 რედი ცოდვას არის ოდეს ქრისტიანე ქალი წაიცხებს ზი-  
 რისა სეკს ფერსა და უმადილსა, მეტადრე ოდეს განვი-  
 ზიანსა და გავიხსენებთ, რომელ ყოველ ჩუქურღობათა  
 და ნაკურთხევანებათა ჩუქურთა აქვსთ ურთიერთთა შორის  
 კავშირი; ერთი ნაკურთხევანება მიიხიდავს მეორესა, ერთი  
 ცოდვას მოიუყანს მეორესა, რისთვის იცხებს ქალი ფერსა  
 და უმადილსა? არა მისთვისა, რათა მოაწონოს მისი ზი-  
 რის სახე მჭუტრეტელთა მისთა? განსა რათ უნდა ეძიებ-  
 დეს ამას ქალი? ღუთის მოყურად და ღუთის მოშიში  
 ქალი არ იქმს ამას, არაჲდ ამოუბის მოყურად და თავის  
 მომწონი მოცხებედ და ღირსებით შემკობა, ასწავლის  
 ვალე მოციქული ქალთა, და არა ფერისა ცხებსა.

მომხმარ და განქრეს თქუენ შორის, დანო და დუ-  
 დანო, ეს ავი ჩუქურღობა, რომლისათვის გვეცინიან და გა-  
 ნგვეიხსენ ჩუენ განათლებულნი ვიწნი. მრავალ გზის  
 მოქაქამს მე, რა დიდი სიკეთე არის სასოცადობისათვის,  
 რომელსაც მას შინა არიან ქალნი კეთილნი, ალესებულნი  
 მადლითა ქრისტიანობრივითა, განათლება და კეთილი  
 სწეობა სასოცადობისა არა წარემართობის, უკეთუ ქალ-  
 ნი არ არიან განათლებულნი და წინა მკლადნი ყოველსა  
 კუთხისა შინა სწეობასა, ყოველი კეთილ გონიერი და  
 ღუთის მოყურად ქალი განათლებულს და მოაქრეს ყოვე-  
 ლთა გარემოს მისსა, იგი მოაქრეს და განამტკიცებს  
 სათნობასა შინა ყოველთა მისთა მახლობელთა, ერთს

კარგს მაგალითს გეტყუ თქუნი ამაზე. კიციო ჩუნი  
 ყოველთა რა დიდი მნათობი იყო მღუდელთა მთავარი  
 გრიგორი ნაზიანზენი, ღუთის მეტეუნი ლა წოდებულნი,  
 დედა წმიდისა ამის მწყემსთ მთავრისა, იყო სართლ და  
 პატრიარქისა ქრისტიანე; გარდა მამა მისი უწინ იყო კე-  
 რუთ მსახური, რომელსა ფრად სძულდა ქრისტიანობა,  
 დიდი შეტანეობა და გონიერება იმართ კეთილმან ამან  
 ქალმან მოქცევისათჳს მისისა მეუღლისა, არ დასტებობდა  
 იგი დღე და ღამე კედლებად და მხილებად მისა, ზოგ-  
 ჯერ მოფრებოთა და მჩინისხნებოთა, და ყოველითა სხითა;  
 ესრელით ღრუ იმართ, რომელ მოაქცია და განქრისტი-  
 ანა იგი. ესრე ვითარნი და დანი მრავალი იქნეს მიწ-  
 ელთა შინა სუჟუნეთა: მრავალთა განათლებულთა და  
 კეთილ გონიერთა დედათა მოაქციეს და აცხადეს მეუ-  
 ჳლენი მათნი, ძმანი, ძენი, ნათესავნი პატრიარქისა მთ-  
 თითა ხსნითითა და ფოფაქცევითა, შენც ესრეთ უნდა  
 მოიქცე ქრისტიანე ქალო, როდესაც ხედავ რამეს ცუდ  
 ჩვეულებას ან ფოფაქცევის შენისა მეუღლისა, ანუ ძისა,  
 ანუ მახლობელისა კაცისასა, უნდა ეცადო და მოაქციო  
 იგი. ისმის ამ ჩუნი ქალაქში, რომელ ზოგიერთნი ჰი-  
 რნი რჯანის პატრონნი თამაშობენ ქალაქსა და ბევრს  
 ფულს აკებენ.—სირცხვილი არ არის შენთვის, უი ქალო  
 ქრისტიანე! უკუე მეუღლე შენი ესრეთ ახნეს ქონ-  
 ებასა, რომელიც შენ და შენთა ქეთა უნდა მოახმაროს?  
 როგორ უნდა მისცე ნება დაცადო, რომ მან ქალაქი  
 ითამაშოს? რა საკურველია, რომ მეუღლესა შენსა აქეს  
 სიუჟარული შენი; შენც გექმნება ცაქლესა მასთან, ისარ-  
 გებლე ამით, რათა მოაქციო იგი ცუდისა ჩვეულებისაგან,  
 და ესრეთ კეთილად აღასრულე დიდი იგი მნიშვნელობა,  
 რომელი მოგცა შენ ქრისტიანს. ამინ.

# რეჟისი და ნინო.

პოემა

დრამა სამს მოქმედებათ.

მოქმედნი პირობი:

კნუინა ხარბარე—ქვრივი.  
ნინო იმისი ქალი.

ქართული ტა-  
ნისმოსით.

რეჟისი ნინოს საქმრო.

კიკო შორით ნაცნობი რეჟისისა. (რუსის ტანისმოსით.

კასტანტი რეჟისის მეგობარი. (ქარ. ტანისმოსით.

კოენის დოკტორი.

მონაქუ და მოსამსახურე. (ქართ ტანისმოსით.

---

## ძ ღ ვ ნ ა.

საკარგლენო მკითხველენო მე თქუქს გიძენით დრამასა,  
თუ შეამჩნევთ დრამაში, სოკიერთს შეცდომასა,  
ბოდიშს ვითხოვ მოპიტევთ არ დამიწყებთ მტრობასა,  
მოკრიგდებით, წოდესაც შეკვდებით ერთმანერთსა.

რევასი და ნინო.

პოემა

მოქმედება ჰირველი.

გამოსულა ჰირველი.

(სტენა წარმოადგენს ოთახს მარჯვნივ და მარცხნივ  
თითო კარებით, იდგება მდივანი, მდივანის წინ სტოლი  
და კრესლები)

რევასი (შტატკუჩი ტანისამოსით დაწვერით.  
ფიჭის შემდეგ.)

ოჰ! მნათობო მზეო მზეო, შენაშენებ ქუჩუანასა,  
შენგნით ბრწინავს ხნელი მთვარე, შენ ანათლებ ვაწსკვა  
ლაკებსა,  
მოღრუბლები მოგღრუბლებით. დაღონლები დაგვას  
ღონებ,

დაშენლები გაგვასრებ, ავკვადები გაგვაცოცხლებ,  
ნეტავი თქუჩნ მნათობო: მზეო, მთვარე, ვაწსკვადებო,  
რომ უტყვი ხართ უგრძნობელნი, მხელოდ გვაშენთ  
დამასებო.

ვა! გატას სტოდავსა, რომედიც გრძნობს ეკლავუჩსა,  
ჭკუატა აქუს. გონებატა, სწევს საწვადი სუფ ჯაფასა.  
დაბადებით დაწეობილი სიკუდილამდინ შრომამია,  
ჰატარობით სწავლამია, მახუტდება ტანჯუამია.

სამოც წლამდინ, ოთხმოც წლამდინ, ოცანჯვებს სუჯ სსა  
წყადი:

და მის შემდეგ განმა იცის უბეაური გზა და კვადი:  
ხნით და ჯანით დაბერდება, თავსუდ თმები, უოოორდება.  
ოცანჯვის შემდეგ საცოდავი ზინურტუქსავით ხმება კმდება.  
სწორეთ სამთელს კემსგავსებით, რომ აუნათოთ გამომსდება  
მსადა, რომ დაიწყებს სამთელს ჩქნს ცაგაქტება,  
მიგვიძნს რაღათ კობადებით თუ, რომ კაცი მით თავდება,  
უფრო სჯობდა არ გკნახა ჩქნსნი ეს უბედურება.  
მნათობებო! მნათობებო ჩქნსსავით გაქნო თქნსნც  
სამძღვარი,  
თქნსნც დაჭკარკავთ ბრწვინვალებს ვეკლას ბოლო აქურ  
ამ გვარი.

ოჲ! ბუნება გიხარადეს მარტო შენა ხარ უგუნდავი,  
მაცრამ ჭკრძნობვი ბატონობას? არა არა, შენც ხარ უტყვი!  
რა ქნას განმან გონიერმა შრომით კმდება საცოდავი.  
ერთის სიტყვით შებრადებით განმა ეს უნდა გამოსთქნს:  
ვაი! მძებო ჩქნსნს კაცობას ვაი! ვაი! ამ ცხოვრებას,  
ვაი! მძებო ქქნსყანასა, ვაი, მის მიმართულებას!..  
ხუდათ? კაციც ამათ რომ თავდება ჩქნსნი ბედი.  
ამის შემდეგ ჩქნს დაეგვიჭრდეთ რიდასი გეჭონდეს იმედი!  
რადან უნდა გამოუდგეს ვეკლას კაცი ანუ ქალი?  
მოკანსუნათ რა გეკლას: განათდება, სიფქრუდა  
მე ბევრს ვისმე ვეკლასი ხსნათით უგნურა.  
რომ ქადებხუდ ან კაცობხუდ მათ იმითხუდ მქნს ამ  
გვარი.

ქვლს მე უფრო დაეკონებს ხსნო დამისს უკუნსუნს.



ვიდრე ქალსა ცუდ სსხისსა, სჯითგი ჰგვანდეს გონიერსა  
 ჩემის ფიქრით ეს ცოლქმრობას უნდა ამ გვანდა სწყუდე-  
 ბოდეს:

თუ გაცხ ქალი მოეწონოს, ქალსგი ვანი არ მოსწონდეს.  
 ზღაბ უნდა გამოუდგეს მაშინვე თავი დაანებოს;  
 ვაგმა გუფი იმ ქალს ანდოს, რომელ ქალმაც შეიუწაროს.  
 ბუღია, რომ შემიყვარდა ნინო, სსხით მშუქსნიერი,  
 ზუდან მე არ შევხედამდი ყოფილიყო უგუნური  
 ვანათლებას რას ეძახით ნეტავ ვინმე მაშასუნოს?  
 იქნებ ამას: ქალმა, ვაგმა ფრანტიფულათ იტიტიტიკოს,  
 თავის კნა არ იკადროს, ანუ თავი გაიბრუნოს?  
 ვსტდებით ყველანი ძაღიან ეს არ განდგეთ განათლება,  
 ყველა რუსიც მართებულად, შევკვიბრადებს ამ ახტყედა  
 ვანათლებულს მას ვკმახი: ვინტა ზრუნავს სამშობლოსა  
 თვს,  
 ვინტ დად გუფობს თავის ენით, ვინტა შრომობს ქექსე-  
 ნისათვს.

გამოსულა შეოტე.

ნ ი ნ ო.

(ქართულად თავ დახურული შემოდის.)

ჩემო რეკავს, რა კარგათ სჯი უურს გიგდებდი მე  
 სულ კარგეთ,  
 ყველაფერში ბეთანსმები რაც გამოსთქვი ესდა ცხარეთ.

რ ე ვ ა ზ.

დამიჯერე ნინო! ნინო! სავგარული ძვირუასია.  
 ანათ მარტო სვეკნისათვს მეგობრათაც საჭიროა

მე სიეჭარულს არ ვეძახი, რომ ვეტირფოდე სეყვარელს.  
 სიღამაწით ვგიუდებოდე და ვხდებოდე ქაღისთვსა;  
 ეს სრულებით მე არ მამწონს აწვის დაქსომ ჩემს ბა-  
 ტონად,

ქვტყანაზედ ამას ვეძებ, რომ მე ვიყო თაკის-უფლად,  
 რომ მიეყარდეს ვინმე ქალი, ანუ ქალსა მე სწყაღი,  
 სიტყუთგი არა საქმეზედ, ჩუტნ ვამტკიცოთ სიეყარული.  
 ნ ი ნ ე.

ნუ გგონია ჩემო ჭეკვას ვეკლას კაცი ძაგრე სჯიდე,  
 როდი იტნობს ამ ქვტყანას ვეკლას ცდილობს ბორო-  
 ტობდეს.

მანამდისინ არას ჭთუქრობს, როდესაც რომ დაბერდება,  
 დანახავს ხოცრით ჭკნება, გულისც ველარ იცემება,  
 იტყუს: კაცო შენ რა გარბე, რა! ვაიმე და გაქრება,  
 არც ვინ იღის მის სიეჭდილი, არც სახელი მისი რჩება,  
 თუ, რომ ვარბე რითმე კაცსა ანუ შეყანდეს სიეჭარული,  
 მე ვარწმუნებთ, რომ მოკვდეები ეხსომება მას სახელი,  
 როდესმე დროს მამიგონებს იტყვის: იყო კარგი ქალი.  
 ხედავთ რათ არის საჭირო სწყაღა, ძმობა, სიეჭარული!  
 ჩემო ჭეკვას სწორეთა ვსჯი მიზანუხე რას დაფიქრდი?

ქ ე ვ ა ე

ნინო! შენში მე არ შევსცდი გეტივი გულისთ შემო-  
 ყუარდი,  
 მე შენ გარჩევ ვეგობრათა შენგნითაც მაქმს იმედი.

ნ ი ნ ე.

ჭეკვასის ვსეს გეფიტები დიდი ხანია მიეყარხან.

რ ე ვ ა ზ.

ერთის სიტყვით ნინო გეტყვი: მე შენი ვარ, შენ  
ჩემი ხარ,

მიპასუხე არ შემტყდავარ?

ნ ი ნ ი.

• კარგი რეკვიზ მეც თანახმა ვარ. . .

(ჭკადნიან ერთმანერთს და ნინო გადის.)

რ ე ვ ა ზ.

ებლა წავა უთუოთა გამოუცხადების დედსა,  
გავსწევ მეც მივალ კანტანგთან და უამბოვ ჩემს ამსახვსა.  
(გადის)

გამოსვლა შესამე.

ხარბაძე. (შეოდის ქართულათ  
თავ დახურული)

მამწონს რეკვიზი კარგი შევლია,  
მხოლოდ სამსახურს არა კადრულაბს,  
მაგრამ სწავლითვი ბეჭსა სჯობია.  
რა რიგათ უყვარს ჩემი ნინურა,  
ფიციც შევიტყე შითომც მიეტა,  
მიკურს ნინურას მე სიუჟარული,  
როცა რეკვიზი რომ აქ არ არის,  
საწყალი ზის სულ დაღონებული.  
რა დაგემაწათ კვითხამ მე იმას  
თქმენ არ მამიკუდეთ არა მცემს სიტყვას.

ჯამოსკლას შელოტე

ვახტანგ (წიგნით: შეშობდის ქართულათ ჩატმულო)  
ეს არის ეხლა რეკონსან ფიციხა ღაბწარკი შქონდა.

ბ ა რ ბ ა რ ე

შენა ჭიჭინე ვახტანგის, შიხარბ რის გეგმუნსოდო

(ქუტლასტი ქიგის აბჯებს)

ხარბარე (შეღვა სმით ვახტანგობს)

უკვლადინებოთ ვარკეთი რომ თქუნსა ქალი შიხარბი  
უქტქუნდად არც სის მადონე იტყვის ურის.

სწორეო შე ვახტანგედი ევინოთ ვაჭარის წყარო.

მაგრამ რა გაეწყობას ამ ჩემს ურეფურებს;

მე საქმე მაქუნს შიგდივარ, აქედვან იმერეთში.

შეცმე რომ დავბრუნებო ვაჭარს დაეიწერ ქალაქში.

თქუნსნი რეკონი.

ბ ა რ ბ ა რ ე

ამბავი რატ მამივიდა ვარკის შადლობა ღმერთისა,  
თქუნსა ნინოს ეწეინოს, რომ აკვიანებს ქორწილსა?

ვახტანგი

რისაკვრელის მაგრამა ნინო ვერ ეტყვის უარსა,

ბ ა რ ბ ა რ ე .

ქლას აქედვან წაკიდო და მთვიფიქროთ ჩქუნთვსა

(ორნივე გადიან).

ჯამოსკლას შეხუთე

რ ე გ ა ზ

ღმერთო რა უბედურება ემართება ჩემს თაყვარს,

უნდა მოკშობდეს მე ჩემს ნინუტას, გულისა და ვარდსა,  
 დიდხანს ვერ ვნახავ იმის ხელებსა, დამანს თქალებსა,  
 უნდა მოკშობდეს ჩემს სიტყვებსა და საუბარებსა,  
 მაგრამ რა ვქნათ გამოუცხადებ ჩემს სურვილს ნინოსა.

გამოსულა მუქტუსი

ნ ი ნ ი (შემოვა და იშუქოს).

სადღე შენ წახვალ თან გამოგვკეობი,  
 სადაც მოკვდები იქ ვიმარტვები,  
 თუ შენ იღვინებ, მეც გავიკინებ,  
 თუ დაღვინდები, მაშინ გავიკინებ  
 უშენოთ ღვინი არ მიამოვ,  
 რომ გხედამ გული მე შეცოცხლდება,  
 რაცა არა ხარ თვალთ მისხლდება,  
 უშენოთ სულთ, გული მისხება —

ნ ი ნ ი (რეჟისს მიხედულებს)

რათა ხარ ეგზე დაღვინებული  
 რამ შეაწყება ეგ შენი გული?

რ ე ვ ა ვ

ჯერ უნდა ათვერ ამოვიკარო,  
 შემდეგ შეიტყოფ ანს სამწყხარო

ნ ი ნ ი .

ჩემო ტყუარს მითხარ, რა გაქვს გულში დაფარული,  
 რა მიტყუია, რომ ხარ უწყალოთ მოღვრული?

რ ე ვ ა ვ .

გადასვენებულ შენ მიმისხებ, ნუტე შესწუხდები.

ნ ი ნ ო .

კარგი ბრძანე ეგ შენი დარდი,  
უპქველათ რასმეში მე მცდი.

რ ე ვ ა ზ .

სწორეო მითხარი მე შენ გიუჭარვარ?

ნ ი ნ ო .

აჰ! რას მიბძანებ დიას მიუჭარხარ.

რ ე ვ ა ზ .

გვერდამ რამ შენის მეტი საუჭარელი არა მყავს?  
იცი და გრძნობ კიდეც. რამ უშენოთ მე მკუჭარი ვარ?

ნ ი ნ ო .

აღარ გახსოვს, რამ გითხარი მიუჭარხარ,  
შენც რამ სთქვ: მე შენი ვარ, შენ ჩემი ხარ.  
რევას, შენსავით ცივი გული რადი მაქვს,  
მე ქალი ვარ, ჩქნ სიუჭარული უფრო გვწავს,  
გმარანუღარს მტანჯავ საცოდავს,  
აჰ! ველარ უძლებ ბევრს მოთმინებას,  
ჩქარა დამახჩე თუ ჰქვავ ნინუტას,  
უფრო სჯობია უბოლო ტანჯუას. . . .

(ტირის)

არა ნუ მეტყუ ნუ გამაგონებ მიუჭარხარსა,  
მე ეხლა გტირი გული არა მაქვს ყურის გდებისა,  
მერმე შევიტეობ უპქველია სულ შენსა ახრსა.

(ნინო 'გადის)

რ ე ვ ა ზ .

ხედავთ რა რიგათ ეწეინა სწოვადს ნინუტას?  
აჰ! ჰეშმარითა უუვარხარ გულით შენს რევასს.

(მღერის)

ჩემო კარსკვლავო მიუჩანსა გულთ,  
უმწვლი კაცი კვამლები სრულეთ,  
და კიარგები შენგან მე შოროთ,  
აღვსწერ სიუჩარულს ტბილის სიტყუწბით:

ვინა გსჯობს ქალა შენ სილამაზით,  
შეუთვალ წარბებით, ხუჭუჭი თმებით,  
სინათლე ზირსედ გადას მხისავით;  
წამდენს აგიუბ კაცს შენის ქტუვით.

შენი ნაზი ხმა რასაც მიბძანებს,  
ათასსა მტრისა დაუთხრი თვალებს  
მკლავს სიუჩარული, გულსაც მიწუხებს.  
სურვილს ეს გული შენ აღვისრულებს.

მე ამ აღუჩნით შენ გატეობინებ,  
ვიცი სიუჩარულს გულს აგრძნობინებ,  
შენთვის მოკვამლები თუ მით ილხინებ  
ოდონდ მიბძანე ვისიამოვნებ.

რ ე ვ ა ზ.

ქსლად დრო არის მე წავალ სავსად ბატვს მოკამხადებ.  
(გადის.)

გამოსულა შემუჯდე.

ბაზბაძე და ნინო.

ბ ა რ ბ ა რ ე .

არ წავიკითხავს ნინუცა რას იწერებს რეკავი?(წიგნის ამღევს)

ნ ი ნ ა. (მადლის ხმით კითხულობს.)

გეტყვობთ კარგათ, რომ თქვენნი ქალი მიუყვანს  
თქვენთან ანც ნინო მაგარედ იტყვს უაზრს. . .

(მერმე ჩუმათ დახობლოკებს)

ნ ი ნ ა.

თუ ან მოკვდეები დაუტდი მეტი წაღა ღონეს  
და იმის მეტი ანცა შეავს, ანცაწა მახადია.

გამოსულა მეჩუე.

(იგინივე რეკავს საგზაო ტანისამოსით შემოდის, გა-  
ხტანგი და კიკა.)

ბ ა რ ბ ა რ ე. (რეკავს ჭკობისაკ.)

მოემზადეთ საგზაოთ თქვენ ეგრე მალე?

რ ე კ ა რ.

გიახლები ბატონო თქვენნი ჭირიმე.

(ამ დროს კიკა ფარისეულად იჭურება აქეთაქით).

ბ ა რ ბ ა რ ე.

წა საქმე მიგაშურებსო, ერთი მიბძანეთ.

რ ე კ ა რ.

ეუწი მიგდეთ ბატონო მე სწორეთ მოკასსენებო.

ფულეხსთვს მივდივარ ანჯარის საქმე მაქვს,

ქუთაისში ერთს თავადს დიდი ფული ჩემი აქვს;

ფულის გარდა მივდივარ მიკელა მამულს ჩემსს,

ერთი წლის შემდეგ თქვენ თავს დაგოცნავსო რეკავს.

(უკვლავს ესაღმება.)



ბ ა ტ ბ ა ტ ე (გზავს რევანსს.)

მშველბით ჩემო რევანს დმეტრის დიდხანს გაცოცხლეს  
ბედნიერად გამოეთქოს და ხელი მოგიმართოს

ტ ე ვ ა ზ (ბიკოს ხელს აძლევს შემდგომ ვახტანგს  
ყურში უხურბულებს და წინას ხელსეუდ გოცნის)  
მშველბით წინა ნახვამდე. (წინა ტირის ყველანი გა-

დიან და უბრინ მშველბით ვახტანგის გარდა)

ვ ა ხ ტ ა ნ ბ ი (სასოცადობას)

რევანსმა მითხრა საწყაღმა შენ ყური უტდეო კიკოს  
დმეტრის ვფიცავ ვერ მივხვდარკავ ეს თხოვნა რა უნდა  
იყოს.

ფ ა რ დ ა ჩ ა მ ო ი შ ი ზ ბ ა .

### მოქმედება მეორე.

სტენა წაბზადგენს ისევ იმ ოთახსა, სადაც იჯდება  
მდივანი, სტოლი კრესლეო.

გამოსვლა პირველი.

კიკო (შტაცკური ტანისამოსით ჩადმუელი)

გასწია კიდეც ჩუწნმა რევანსმა,

მგონია წინა სულ ეხვეება,

ქალის ტირილი მშუწნნიერება,

ამის ნაზი ხმა სულ აგონდება,

სიუჟანრულისგან ხან დაფიქრდება,

ხან სულ მგონია გული უსკდება,  
 მაგრამ მე ვიტყვი ნუ ქწინება,  
 რომ ჩემი ცოდო მას გარდასდება,  
 იქნება კიდევ ის დასეიწყდა,  
 ჩუქს რომ ქალაქში ჩხუბი მოგვიხდა,  
 მერმე წა მიეცა წა დამიშავა  
 შეუწილობაში მე გამაშავა,  
 ის ამტკიცებდა ჩემს ავ კაცობას,  
 უნამუსობას ავსაკობას,  
 მე თქუქს გარწმუნებთ სულ ეუწს უბღებდი  
 ჩუმათ ვიყავი ხმას ან ვიღებდი,  
 გამოსულის დროსა გულში ვამბობდი:  
 ეს! მძალ რეკავ მეტ გზდაგინდი.  
 აქამდისინ მე სულ დროს უცდიდი  
 ისიცა კმარა რაც რომ შევსწუხდი,  
 ეხლა კი ყველას გამოუცხადებ,  
 რომ შენს ნინუცას დაგაკარგებებ. (ფიქრის შემდეგ)  
 წას ვემართლები სწუჯალს ნინუცას,  
 დიან მე ვახდენ საშინელს ცოდვას,  
 მაგრამ ვერ დაუშლი ამ მშუქნიერ ანს,  
 რეკავ გაიტნობს უბედურებას. (გადის)

გამოსულა მეორე.

კ ა ხ ტ ა ნ გ ი .

საშინელება ყოფილა კაცი რომ მარტოკა წიება,  
 რა! მეგობარო შენთან ანს ჩემი გული და გონება.  
 მეგობრისთანა საჭირო, ანც ნათესავნი ყოფილან,

მას გარდა სურვის ენდობით. ყველანი გვეფუძვებიან,  
 დიად მშობილი ისა აწის, ვისაც სურს ჩემთვის კეთილი,  
 თუ რომ ეს მშობელს აწა სჭირს, ნულარ გგონიათ  
 მშობელი,  
 ვინც ეძებს გულის მეგობარს უნდა, რომ ამგვარი ჭმუკოს:  
 შენს მოშორებით იწაღოს, მშობურათ მან შევიყუაროს,  
 გადარიბდები ტიშველს, გაჭირებაში გაღინოს,  
 ოურამ მტერს ვეღარ ერევი, სტდილობდეს გარდაუხადოს,  
 ბეგრჯელ ნუ იტყვს მიუჭარხარ, ერთხელ სთქუას მაგრამ  
 გაამოს,  
 ეს უნდა სჭირდეს მეგობარს მსოფლიო მის ჰოვან ძნელა,  
 თუ, რომ შეგხვდებით ამ გვარი, ძმანედაც საუჭარჯელა.

გამოსულა მესამე

კიკო (დაბლა ხმით)

ფიცხათ ახსენებს მეგობარს, სჩანს, რომ კაცი მოცუ-  
 ლილია. —

(ვანტანგი ხელს ჩამოართმევს)

გ ა ხ ტ ა ნ გ ი .

ერთ საგანსეღ ამას გვითხავ მსურს რომ კიდეც მი-  
 ჰასურს. —

გ ი ბ ლ .

აბა ბრძანეთ თქუჩნმე აწრმა იქნება არ დამაჩუმიოს.

გ ა ხ ტ ა ნ გ ი .

ვერ მიმხუდარვარ რა გრძნობაა, ეს სამშობლო სიუჭარჯელი,  
 თითქმის რაღაც საიდუმლო, ბუნებითვე დაფარული,

რომ მოშორდე ნათესავსა, ან დაკვიწვის ისე გუელი,  
როგორც მამულის ობლობას იგრძნობს მთლათ შენი  
სხეული

შინედავ მიხედავ აწვიან სისანს ანც ქართველი  
ანც სამშობლო შიქტნიერი, გუელიც გრჩება ცაჩიელი,  
ნამეტნავათ ვაი! კაცსა, რომელთაც რომ თვის მამული:  
აწის ოხრათ, უმატრობათ, მაშინ ნახე იმის ცრემლი,  
ყველა კაცი გონიერი ასე აწის მოუჭანული,  
სამშობლოთაჲს თაჲს მოიკლავს ოღონდ იყოს ძღუენა  
კეთილი.

გ ი გ ო .

მე სამშობლოს სიუჭანულში ან ყუაფილგარ გამოც  
დიდი,  
მანც მაგ კვარ აზრებიდან გული მაქუს განშორებუელი.

ვ ა ხ ტ ა ნ გ ი .

კაცი ძვირათ მაწე ინებს, მაგრამ რაც ესლა გამოსთქვ .

გ ი გ ო .

სამშობლოზედ მოგასხენეთ ამის მეტი ხომ არა ვსთქვ.

ვ ა ხ ტ ა ნ გ ი ,

მე შენ გაწმუნებ კაცისა, ეგ აწის ნაკლებულება.

გ ი გ ო .

ჩემთვის სსიამოვნოა, რომ კაცს გაუწიო მტრობა,  
ვეკებ იმ კვარ მინუტებსა ენასო ვისიმე წკალება,  
გული მაქუს მოუსკენარი ხანდის ხანაც მიაშება;  
უბრალო სავანზედ კაცი, რომელსაც რომ იღუპება.

ვ ა ხ ტ ა ნ გ ი .

მაგ ხსიათს დაანებ აბა რა ღხინია მტრობა.

გ ი გ ო . (დაბლა ხმით)

კბ მე ვიცი ბატონო და თქუნიშმა ძვირფასმა რევანმა.

ვ ა ხ ტ ა ნ გ ი .

რათა რა ბძანეთ თქუნი ქება? რა გამაგონა კნააზმამ!

გიგო (დგომათ)

ანა მე ეს მოგახსენეთ მე გიცი და სხსიათმა. (ტადის)

გ ა ხ ტ ა ნ გ ი .

მავეიჩუებს ამ გვარათ კაცი, როგორღა უნდა გაიჩუენას,  
რომ მტრობის მეტი იმასა, აღაწაფუნი ანა სწამს,  
ანც მეტობობა, ანც ძმობა. ანც გულოთ ვისმეს ენდობა,  
სამშობლო მისთჯს ფუჭია და უკვლას ის გამტრება,  
რასა ჭკაეს მისი სინოცტკლე, უკვლის ფრით უბედურა,  
უგანასგნელი ზირ უტუჯ იმანკდ უკეთესია. (ტადის)

გამოსვლა მეოთხე.

ნ ი ნ ო (დაღრნებული)

რათა ვარ მეითხეთ დაღრნებული?

ანუ რათა ვარ თიიქმის შემღილი,

ვისი მანუხებს მე საუჭარული?

სულ მიხეზია რევანის გული. (მღერის.)

ოჰ! საუვარლო, ვარდი გინმება,  
უშენოთ თრბება, უშენოთ კვდება,  
მანამდის მოხვალ სრულად დაჭკნება,  
უწყალოთ საწყალს გული — უღნება

შენ, რომ მოფრინდე გაუხარდება,  
ბულის ტკივილი დაუამდე;

თორემ უშენათ თითქმის იცვლება  
სიწითლე შენს კარდს სულ წაუხვდება.

შენ, რომ ეგვენო გაიფურჩქნება  
სიმშენსიერე დაუბრუნდება,  
ბუღბუღისავით მოგოფრინდება;  
ღამასი გულისცემა გაუცოცხდება! . .

გამოსვლა მესუთუ,

ვასტანგი და ბარბარე.

ბ ა რ ბ ა რ ე.

საწყაღს რეკასი რა რიკათ უყვარს,  
შის მარტოკა სულ და არ იღებს ხმის,  
ჩემს გაჩენაში მე არ მინახავს:  
ქაღმა კაცისთვის, თავი მოიკლას.

გ ა ხ ტ ა ნ გ ი. (ტრქმობით.)

მე თქვენს კარწმუნებთ რეკასსაც უყვარს.  
კაცის სიუკარულს სულ გულში მალავს,  
როდი აჩვენებს ქაღს თავის ტანჯვას.  
ერთი მიბძანეთ ვისთვის კვდება?  
ან ცისმარე დღეს რათ იშლება?  
ბევრჯერ მინახავს რეკასის ტრეყელი,  
და მოხდიოდა გულის ფრიალი.  
რა მიხეცია ან რათა სწუხდა?  
ვიცი, ნინოსთვის სულ თავს იკლავდა.  
დიდათ მწუხებს მეუბნებოდა:

ნინოსგან წასვლას და მოშორებას. . .

ბ ა რ ბ ა რ ე . (სურვილით)

რეკას აქედან, რომ მიდიოდა  
ყურში წაღაცას გიჩურჩულებდა?

გ ა ხ ტ ა ნ გ ი .

ყური უგდო კიგისი შითხრა:  
გიდეც საწყაღმა ამოიხრა. . .

ბ ა რ ბ ა რ ე .

რას დეეტრევა ჩქარნთან რა უნდა?  
სჩანდა, რომ რეკასს ეძღუებოდა.

გ ა ხ ტ ა ნ გ .

რა მოგახსენოთ კიგის ამბავი,  
მასხრის შორიდან მაგას ვიციანბდი,  
ყველა ახსენებს მაგის სახელსა:  
როგორც ბორცსა და აკსა კაცსა.

ბ ა რ ბ ა რ ე . (უსიამოვნებით.)

დასწევდეს ღმერთმა ეგ ვინ ყოფილა?

გ ა ხ ტ ა ნ გ ი .

ებლა იქნება ის გამოცვლილა.

ბ ა რ ბ ა რ ე .

დროა წავიდეთ ნინოს შეხედოთ  
შინ მარტოკა ზის ვასიამოვნოთ. . (ოწნივ გადაინ).

გამოსულა შექქესე

გ ი გ ი (დიდის გრძნობით.)

საკურეკელია ვხედავ აშკარად,

რომ მე ვიქცევი ამითან ტუღად.  
 გიტი, რომ ვლუზავ სსტოდავებსა  
 თნივ დაჭკარგვენ გულის წადილსა.  
 რას კემართლები დედაკატებსა?  
 ანუ ნინუტას ან მის დედასა?  
 რას კემართლები ამით რეკანსა?  
 ლანძღვის გულისთვს მე კვლავ იმასა;  
 მაგრამ რა უუო ჩემს ხასიათსა  
 ვერ მოგარევი მე ბუნებისა . . .  
 დიდი ხანია ჩხუბი მოგვიხდა  
 მაგრამ აქამდის ვერ დამავიწყდა,  
 შეეფიცე გიდეტ, რომ გარდაუხდი —  
 ესღა ვიფიქრებ როგორ დავიწყო  
 მათ სიუჟანულად რით უნდა გავყო . . (ფიქრობს )  
 (სიხარულით.)

მადლობა დმერთსა ძღვის მოვიფიქრე.  
 რა როგორ ესღა მე გაეინარე.  
 ხვალვე მოვანდენ ჩემებურათა,  
 და მათ ცხარეებს გავხდი დრამათა!! .(სახქარათ გარბის)

გამოსვლა მეშვიდე.

ნ ი ნ ო.

გუდში მე სულ ვთვლი რაც დრო გავიდა,  
 როგორც რეკანი ქადაქს გაშოდა — (ფიქრობს).  
 დღეს სწორეთ ხუთი თვე შეუსურდა . .  
 (გოგოა შემოდის წიგნით)



ნ ი ნ ი (განკვირვებით.)

რას უნდა გოგოს, რომ შემოვიდა! (გოგოს).

ეგ წიგნი მე ხომ არ მომივიდა? (გოგი წიგნს აძლევს)

ბ რ ბ რ.

თქვენს წიგნიმე რას მოგასწავნათ!

ნ ი ნ ი. (სინარულით).

ტეკვაზის წიგნი არის უთუოთ!. (სხნის და გოცნის)

ნ ი ნ ი.

საყუარლის წიგნი ძლივს არ შეღიწისა,

ახა რასა მწერს ახალ ამბავსა,

რით გაასწავლებს დანატრულ გულსა (კითხულობს ჩუმად).

ნ ი ნ ი. (შიშით)

ჯერ არაფერი არ შეუტრება? (ჭკითხულობს).

ნ ი ნ ი. (ეჭვით).

ოჰ! რას მესმის გული მისქდება,

ბოლოს მოიტადეთ რაღა იქნება;

ნ ი ნ ი. (კითხულობს.)

მიშველეთ გული მე მიწუხდება!..

(წიგნს კელიდგან აგდებს კრესლასკედ წამოწეება მეტე მის ბრუნდება)

ნ ი ნ ი (გაკვირვებით)

ღმერთო რას იყო რას დამეძარბო,

კინაღამ სული ამომვიდა..

შენ ჩემო თაო! ტეკვაზი მომკრედა,

ჩემის საყუარლის სული გამქრალა.

მწერს რომ კვლებიო ნუ შესწუხდება,

ქმარი შეირთე შეუყვარდება.

ანა ზევაზო, ჩემიც გათავდა,  
 ესლა ჩემს სულსაც ყველა მოსძულდა;  
 საწყაღს ეგონა შეკვი დაწიები?  
 მე შენ გაწმუნებო თუ ან მოგაჭედები!  
 მამ მე აქედამ დავიკარგები,  
 სულ ამ ქუჩისანს დავემალევი,  
 ანც გაცხ თავის დროს დავენახები,  
 გავწევ ტყუილში დავიმარხები!! (ცრემლს იწმუნდა).

ბებრი ტირილი ანათერს მარტებს,  
 უნდა რომ სრულად გული გამისქავს;  
 ჩემთვის სიკვდილი რით სულ ერთია,  
 ტანჯვით ყველასევე უფრო ძნელია. . (გოგო შემოვა)  
 ნ ი ნ ა (გოგოს)

ჩემო მარინე მე დამიჯერებ?  
 რასაც მე რომ გთხოვ შენ ამისრულებ?

ბ ა ბ ა.

უაწეს თქუჩნმა მხემ გერ მოგასხენებ.

ნ ი ნ ა.

მე შენ ამას გთხოვ: სიქმრო მომიკუდა,  
 წიგნი ის იყო რომ მომივიდა,  
 რომ წავიკითხე გული გამისქდა  
 თითქმის სიცოცხლეს სული მოშორდა,  
 ყველა მომძულდა მწუხარებისგან  
 დავიკარგები სადმე აქედგან,  
 წამომეე შენცა თუ მე გიყვარვარ!

ბ ა ბ ა.

რას თხოვნა მინდა და ბატონი ხარ.

ნ ი ნ ი.

მამ წადი ბარგი შენ მამაშნადე  
მისათ რამ იქნება გამომიცხადე (გოგო გადის.)  
ნ ი ნ ი (მწუხარებით).

რითა დაგდება ჩემი ცხოვრება,  
რა რიგათ მოხდა არ შეეუბრება?  
კატს რამ მოუა უბედურება,  
უეჭველია აუსრულდება. .  
მძღვანობით დედავ ნუ გეწინება,  
ვიცი გაგტყვა არ გაიმება,  
მაგრამ რასა ვიქ შენი ჭიჭიმი,  
მომიკუდა გულის საუბრელი მე! . (გოგო შემოდის)  
ნ ი ნ ი (გოგოს.)

ყველა მისათ არის აბა წავიდეთ! . .  
ჩემათ გავიდეთ არავის შეეხედეთ? . .  
(ცრემლებსა იწმენდს და გადის)

გამოსულა მეტყე.

ბ ა ტ ბ ა ტ ე და ვ ა ხ ტ ა ნ გ ი.

ბ ა ტ ბ ა ტ ე.

საკვრველია ნინო სად არის? (წიგნს უყუბრებს)  
აკრ ვახტანგ ის რადა არის?

(ვახტანგი წიგნს აიღებს და წაიკითხავს მადლა ამ  
წიგნის კითხვაში საშინლათ იტანჯება ბარბარე. ხან ვახ-  
ტანგს შესტყობის ხან უკან მიიხედამს და ხან თაყვედ  
ხელებს დაიდებს.)

## ძურფასო ნუცა!

ზინკული წიგნით ნინუცავ თითქმის მე უნდა გახსარო,  
 რომ წაიკითხავ შეიტყობ, რომ არის მანდ სამწუნარო.  
 განკადითა გწერ ამ წიგნსა და გუდი მიცემს მე ძლივსა,  
 დღეს მოშორდები ან ხვალს ამ მშუწნიერ ქუწყანსა.  
 ნუ შეწუხდები ნინუცავ, რომ შეიტყობ ჩემს სიკუდილსა,  
 მთავრად კარგაო, ღამისათვის იშოვნი უკეთეს ქმარსა;  
 თუ რომ ქმარს აღარ შეიძლება არ ეყვარები რეკასსა;  
 მე ხომ დღეს სრულად გაქტები მოკვარდები მე სა-  
 ცოცხლესა! .

შენი რეკასი.

ბ ა რ ბ ა რ ე (ყვირილით)

მიშეჯუთ ნინო სად არის უბედურება მოსვლია!

(ტარეთ გარბის)

გ ა ხ ტ ა ს გ ი (ზუბლივსა).

არა თქუწნმა მზემ მე ვინაჲ ეს სწორეთ კიკოს ხელია,  
 რეკასის მადეგრათ წიგნი, იმ ემაწვალს დაუწერია;  
 რომ წავაგითხე შევიტყე მამინე, რომ სულ ტყუილია,  
 მე თქუწნ გარწმუნებთ ესლანა რეკასი რომ ცოცხალია?!  
 ნინუცას მართლს ეგონა, ხედამთ რა უბედურია?  
 საწყალი სად გაქტეულა სრულებით კიკოს ბრალია.

გაფიცუბული

მე უარდუხდი იმასა შევიტყობ ვინც მიწუნია!

(ფარდა ჩამოიშეება)

მოქმედება შესამე.

სტენა წარმოადგენს პატარა ტყეს, მარჯვნივ ტყეში იდგება უბრალო ხის სახლი კიბით.

გამოსვლა პირველი.

ნ ი ნ ო . (კიბიდან ჩამოდის დაღონებული)

გამოვსალმე ქუჩისუანს, დაკარგული ვარ ტყეებში, ვგდივარ მარტოვას ამ სახლში. როგორც რომ ჩიტი ბუდეში, ვინ არის ჩემი პატრონი ამ საშინელსა მინდვრებში, — დღეს ცოცხალი ვარ ხვალ ვინმემ იქნება ჩამაგდოს წყალში. —

რამდენი ხანი გავიდა, როგორც მოკშორდი მამულსა, ვინ იცის როგორ სცხორებუენ, რა დაემართა მოხბელსა თუ! საუჭარველო რეკავსა, მეცა ვშორდები სოფელსა, დიდი ხანია მეჭდარი ვარ მხოლოდ ვატრძელებ ტანჯვასა. ჩემი ღმრის თხარენა ეს არის მოკშორდე მე სიტაცხლესა, მაქვს საიქიოს იმედი, შეეხრებები ჩემს საუჭარველსა.

(კიბეზედ ზევით ავა ნინო.)

გამოსვლა მეორე.

(ბოლოს სტენაზედ გამოჩნდება რეკავი ჯოხით, ორივე თუბლებით დაბრმავებული, თან ეკიდება დამბახა შუბასში გახვეული და იმერლის ბიჭი იმერულათ ჩაცმული.)

რ ე ვ ა ზ ი (მღერის)

ბედნიერი ვარ კვლავ ვხვდავ, მე წუთ სოფელსა,

ველარტ მეგობარს, ვერც ძმას, ვერც საყუარელსა  
ვინ იტის სოფლათ რამდენ ტანჯუას გამოიკვლიან,  
იმითხედ უფრო გული მეწვის მეზარალებიან.

ზოგსა ჭკონია ამ სოფლიდგან საგძალს გაიტანს  
ტრუის ფიქრისგან საცოდავი სტანჯუას გულსა და ჯანს;  
ან საკუთრებას ამ სოფლათ გამოისახავს,  
ის გი არ იტის შავ მიწის მეტს ვერას წაჩიტანს.

ოჰ! დამიჯერეთ მეგობრებო ჩუქნი ცხვერება,  
რომ სულ ფუქია და სიტყვსლე სიზმრათა ქება,  
როგორც უვავილი იფურჩქნება და მეტყე ჭენება,  
ჟმანწელი ქალიც ვერ აღეკავის, შემდეგა ხდება.

გატი ის არის ვინც სიკუდილსა არ ემალება,  
ვინც, რომ უშიშრათ და ყოჩაღათ მას დაუხვდება,  
ნეტავ მოვიდეს ის სიკუდილი მე მენატრება,  
რომ მოვამორო წუთ სოფელსა ემაწულ კაცობა.

იქნებ გეგონოს გეფერები ოჰ! კაცის მტერო,  
რომ ვერას გხედავ, ხან ბოროტო, ხან მშუჭნიერო;  
ოჰ! ბუნებაე შე ბიეივი კაცის მტანჯველო,  
შენ ხარ მიხეხი ყოველის ფრისა შენ უგძმნობელო.

ნ ი ნ ო . (ამ ხმასეჲდ გიბიდგან გამოკანდება.)

ვისი ხმა მესმის ეს მშუჭნიერი, ან ვინ დასტირის  
უბედურებას,  
ვის დაუკარგავს ემაწულ კაცობა, ვინ ემდურება თავის  
ცხვერებას,

თითქმის საწყალი მთლათ მწუხარებას, უსხნის ხეებს და  
მთელს ბუნებას.

(გაშტერებული უფურებს,)

ვინ უნდა იყოს დაბრმავებული, აგე იქ, რომ სდგას.  
მაგრამ ყოფილა სხანს მშვენიერი უმარჯობისას

(დიდხანს უფურებს და მერმე იცნობს რეკვიზს)

ოჰ! იცით ვინ არის? ჩემი საუფარველი რეკვიზია,  
ერთი შეხედეთ თქვენ იმას, საწყალი სრულათ მკუდარია,  
მადლობა ღმერთსა იმასუდ, აქამდის რომ ცოცხალია,  
სწორეთ არ ვიცი ვინ არის, იქნება ვინმე სხვა იყოს,  
თუ რეკვიზია შეკითხეთ თავის ამბავს, რომ დამიწყოებს.

(რეკვიზს მიახლოვდება)

ძმაო, მითხარი ვინა ხარ საიდგანა ხარ მოსული?  
თუ შეიძლება მაცნობე შენი გვარი და სახელი.

რ ე ვ ა რ ი . (სტენას მოახლოვდებიან ვეველანი)

შეგატყობინებთ მაგრამა, ამბავი დიდად გრძელია

ნ ი ნ ი . (დაბლა ხმით)

ოჰ! ღმერთო ჩემო სად დავიკარგო ხმა იმისია,  
აგი წავიკითხე წიგნში ვითომ რეკვიზ მკუდარია,  
გვრძნობ ჭეშმარიტად ესლა ვი მოხდენა მტრების საქმეა,  
ჩემის შევთომით საწყალი ეს კაცი უბედურია.

(ამ დროს გოგო შემოვა, ნინო ანიშნებს,

გოგო ხის სკამს გამოიტანს და რეკვიზს დასმენ)

რ ე ვ ა რ ი .

უმარჯობისას სწორეთ მოგახსენეთ ვიყავ ლამაზი,  
სახელსაც ჩემსას შეგატყობინებთ განჯვარ რეკვიზი,  
შეგაღიდავან, რომ გამეკუელ შემეუფარდა მე ერთი ქალი,

ერქვა ნინუცა სხნით შირ მზე და გუჯით კეთილი.  
 გამოუცხადეთ მაშინვე ერთმანეთს ჩვენ სიუტარული,  
 ჭრანის წინაშედ დედაცა ქალისა იუტენენ ვაბუჯნი.  
 ქუთაის საქმე მამინდა მიკწერე შე იმათ წიგნი,  
 წელიწადს ადრე ქოცწილი, რომ ველან მოხდება ჩქარნი.  
 (ამოიოხრებს და დადგება).

ნ ი ნ ო .

და მერმე ბატონო, შემატუობინეთ ამბავი თქვენნი?

რ ე ვ ა უ . (გელს აწომივს)

შენი ნაზი ხმა საშინლათ მაგანებს საწუალს ნინუცას,  
 რამდენი ხანი გავიდა, რომ ნინო შე აწ მინახავს,  
 დაგიბოლღებებო ჩემს ამბავს და ჩემსა უბედურებას,  
 შეგატუობინებთ ვის ვემკებ, ან ვისთვის ვიკლავ გულს და  
 თავს.

ნ ი ნ ო . (დაბლას ხმით)

შეიტყო ვიდრე ვინა ვარ, რა ეშველება საცოდავს

რ ე ვ ა უ .

ვიცნობდი ერთს უმაწულ კაცსა, არ გახლდათ სწორე  
 გულისა,

ანაშტ თუ მარტო ვაძაგებ, გარტ ერთი იტყვს ქებასა,  
 მას ვიკო ერქო სახელად, მიცნობდა მე ვითომც შტერსა,  
 ხან და ხან მეუბნებოდა: შეტ განდაგინდი კარგ დროსა,  
 მე იმერეთში, რომ წავალ ის ვიკო დასწერს ერთს წიგნსა,  
 და გაუგზავნის ნინუცას, მოასწერს ჩემსა სახელსა;  
 ქალი, რომ წიგნს წაიკითხავს შეიტუობს იქ ჩემს სი-  
 კმდილსა,

და ნუცა ჩემის გულისთვს გაიქცას სხუა ქუჭყანასა —



ნ ი ნ ო . (მწუხარებით)

ქალის დედამ, რომ შეიტყო ძაღლის ხომ არ ეწეინა?

რ ე ვ ა ზ .

დას ბიტონო სპინლათ დედა ქალისთვის შესწობდა,  
უნინუცოთა გერ გავძეუბ ამასაც მეუბნებოდა,

ნ ი ნ ო .

გიგო რომ გასლდათ მიხეუბი აქამდინ ის ცოცხალია?

რ ე ვ ა ზ .

ოჰ! არა შენი ჭირივე და ისიც ხანჯლით მკაჭდარია,  
ჩემს ვახტანგს მოუკლავს მაშინ ამბავი რომ შეუტყავ.

ნ ი ნ ო . (ბიჭუსად)

ეს ვინღა გასლავთ ბატონო, ანუ სდაუჭია?

ბ ი ჭ ი .

იმერელი გასლავარ ქუთაისიდან მოსული.

ნ ი ნ ო . (რეკავს).

თუ გნებავთ მოსვენეთ ბრძანდებით თქვენ დადას  
ლული,

(რეკავ ადგება, ნინო და ბიჭი კელს მოჭკვი  
დებენ და კიბვსედ სახლში შეიყვანენ)

ნ ი ნ ო . (კიბიდან ჩამოდის მარტოკა)

ოჩიკო თქვალეებით დაბრმავდა უბედური და სწყალი,  
რას რიგათ უწინ ბრწყინავდა ცოცხა რომ იყო უმაწული.  
ოჰ! მანატივე რეკავო, ჩემგნით ხარ შენ დანაგრული,  
იქნება იმას ეგონოს რომ მე ვარ მოსვენებული?  
ოჰ! ჭეშმარიტათ გავიცან რა არის ეს სიუჭარული,  
რას ვიცოდი, რომ რეკავი უფილია კიდევ ცოცხალი?  
ესლა ვეცდები იმასა, რით მოუტჩინო თქვალეობი,

მაგრამ ვინ არის პატრონი, ვისა აქვს თუალის წამლები,  
 ნეტავი ამას მოუჩხეს მეძმე დამაწნოს ცოცხალი  
 მანც ხომ იმას შეიტყობს, მეც რომ ვაწ იმისთვის  
 მეჭადრი.

(ამ დროს შემოვა გოგო)

ნ ი ნ ო .

ხედავ? რომ ღმერთმა მოგვხელა, სად მოიყვანა რეკასი,  
 გასსოვს, რომ გუფით მიუჩნდა, სწორეთ ეს არის კანაზი,  
 აბა შენ ეხლა მიშეეფე და მოიყვანე დოკტორი,  
 ექნება თუალის წამალი, მოაჩხება ის უბედურნი.

გ ო გ ო .

წავალ მოვსებნი აქიმსა, თუ მოვა ხომ დიას კარგი.

ნ ი ნ ო .

ფუფლებს ვიშოვნი გაგვიდი რაც მახადია მე ბარგი.

(ოწნივ გადაინ)

გამოსულა მეოთხე.

რეკას და ბიჭი (წყნადათ ჩამოდიან კიბითგან)

რ ე ვ ა ზ .

რათ მომიუჩნა შენ აქა, ხომ ხელამ, უფრო ვხადები,  
 ქალის ჭიკჭიკი მაწუხებს აქედან დავიკარგები,  
 იმის ხმა ნინოს მაგონებს იმიტომ გუფით ვკრედები,  
 გუფის სინაზე მას უგავს ამ მიხეცებით ვსწუხადები.

(ამოიოხრებს)

სად არის ნამდვილი ნუცა, იმას როდის შევეკრები,  
 იცის, რომ ვკრედები და ვხმები ზირუტყვებს მე ვემსტავსები?  
 დასწევკვლოს ღმერთმა გიკოცა და იმის ამხანაგები,  
 თქმენ დამიკარგეთ ნინუცა, გაგვხადეთ უბედურები,

ბეჭი ვიტანჯე შეუთა, სიტყვასეჲს, მე გავეუბი,  
შუბღში დავიცემ დამბახს და ჭირსაც მით მოკუოდები.

(დამბახს ამოიღებს)

ბ ი ჭ ი (დააყენებს)

გნიაზო რეკაზ რას ბრძანებთ, თქუწნგით ეგ რა სსა  
თქმელია?

დმერთი კი ნუ გაკიწელებათ ის სულ ბოლო მოწყალა.

გამოსვლას მესუთე

(კოენის დოქტორი, ნინო და გოგო მარჯუნივ ტყუი  
დგან შემოდინ)

ნ ი ნ ო . (დოქტორს)

ოჰ! დმერთი გადღეგრძელებს სათხოველი თქუწნანას  
შაქეს.

დოქტორი (დაბლა ხმით)

ერთი შეხედეთ ამ ქალს სწორეთ ანგელოზისა ჭტავს!

ნინო (რეკანსედა აჩუწნებს)

აჰ! ხომ ჭხედავთ ბატონო, რა ეშუელებს ამას?

დოქტორი (შინჯავს)

ახა მიბძნეთ გნიაზო ეგ საქმე, როგორ მოგსვლიათ,  
რად დამართვია თქუწნს თქალებს, ან როგორ წავიხდენიათ.

რ ე გ ა ზ .

ვსწევდი ბატონო გზახედა, ვატარა ჩემსა ჩიბუხსა,  
ან ვიცი რისთვის დაუწეე შინჯუა მე თოფის წამალსა;  
ჩიბუხის ტყვისი დავცა მაშინვე მიეღო ქადაგლსა,  
ერთბაშათ წამალიც გასქდა და ეცა სულ ჩემს თვალებსა.

დოქტორი. (ნინოს)

მამ შეიძლება სხვის თვით გნიაზი მე წავიეყნაო?

დიდი სურვილით კეტდები თქალები მათ მოუჩინო.

ნ ი ნ ო .

ოდონდ კი ეს მოაჩინეთ თქუწნი ნებაა ბატონო.

რ ე ვ ა ზ .

ვინ არის ქალი, რომ ზრუნავს? ღმერთმა დაგლოცეთ

(ღოქტურობი, რევას და ბიჭი გადიან) დედანი.

ნ ი ნ ო .

მანამდისინ არ მოაჩინეს კერა ვარ მოსვენებული,  
მწუხარებისგან საშინლათ გული მაქვს მე დანაგრული.

(სევით აღის სახლში)

ბ ო ბ ო . (ცოტას ხანს შემდეგ)

ამათ ამბავი მასტერებს რა რიგათ შეხედენ ერთმანერთს,  
კეთილ საქმეზედ ღმერთიტა, სუეოგელთჲს კაცს შეიბრძა-

ლებს,

ქნდა დრო არის მე წავალ, დაუკვი და დაესწმენდ ოთა-

სებს.

(ბოგო შემოიტანს სჩოტესა და ჭბვის სცენას. და  
მერმე გავა).

გამოსულა მექქესე.

ნ ი ნ ო . (კიბიდგან ჩამოდის)

ვარდი შეხდა თავის ლომისა, მაგრამ უწუხს კიდევ გული,  
რომ საუჭარელს არ ეგონოს ვარდი ჭეკანდეს წახდენილი,  
გასუქებს დამბახასა უხახუებს ნინოს სული:

ტანჯუა მეუო საუჭარელო გოდალობ რევას, რომ მამკალი,  
მე იმისგან არა მჯერა აღსარულს ჩემგან თქმული,  
ჩემზედ ეჭუსა გადაუერის, აღწინდელი სიუჭარელი.

(ბოგო შემოვა)

ნ ი ნ ი (გოგონს)

დღეს სავი თვე შესრულდა, როგორც რეკავს ჩქვწნ  
მოკვშორდა

აქამდისინ მე მგონია დოქტორი მას მოაწმენდა.

გამოსკლას მე შუდე

(შემოდან: დოქტორი, რეკავი თქალები ხეფტანტით  
ავრული და ბიჭი)

დოქტორი (თავ მოწონებით სსათს უუუტებს)  
ათი მინუტი აკლია, სრულებით ამათ მოაწმენას.

ნ ი ნ ი . (შიშით აქეთ იქით მიიხედავს)

რა უშეკლებს ამ ჩემს საგს, უეცრათ რომ დამინახოს?

დოქტორი (სსათს დახედავს)

ხუთი მინუტი აკლია ჩქვწნას ვადის შესრულებას.

ნინო (დაფანტული)

ოჰ! ოჰ! ქქვწნასე მშჯლობით, ესლავ დამაწმენოს და  
მამკლავს!

დოქტორი (სსათს უუუტებს) \*

ბიჭო ესლავ კი დრო აჩის თვალები აუხსენ კნიახს.

(ბიჭი სხნისთქალებს და ნინო რეკავის მარჯვნივ დაიჩოქებს)

რეკავს, (თქალებს ახილებს)

მადლობა ღმერთსა ძლივს მოვრჩი ამ ჩემს უბედურებას,  
ნეტავი ნუცა მახეერთათ მაშინვე ვიცნობ მე იმას.

(მარჯვნივ მიიხედავს)

ვინ აჩის ეს დაჩოქილი? თქქვწნი ჭირიმე ნონოს ჭკავს,  
სწორეთ ის აჩის მიშეკლეთ ხომ აჩა ვხედავ ჩვენებას.

(ეხვევიან ერთმანერთს)

რეკავს (ცოტას ხანს შემდეგ)

ჩუბნ დაკამტვიტვო ნინუტავ მით სიუჭარული კატის  
 რომ ერთმანეთი გვიყვარდა ვედილეთ ორ მიწობასა.

ნ ი ნ ო .

საყვარლისათვის გარწმუნებთ არ მოკარვდებ სიყვდილსა.

ტყვას (ნინოს, მეტყე გოქტურს)

დაგლოტოს დმერთმა და ტაშა შენი ვარ მე მადლობელი,  
 მადლობელი ვარ დოქტურა, რომ მამარჩინეთ საწყალი,  
 ოჰ! ჭეშმარიტათ მნელია კატის, ქალის სიუჭარული,  
 თუ, რომ ერთმანეთს მთა მოშორდნენ მათ უჩვენიათ სიყვდილი

(ნინოს)

აქ მოდი ჩემთან ნინუტავ ვაკოტოთ ჩუბნ ერთმანერთსა.

(ჭკოტინან)

ნ ი ნ ო .

თითქმის ხელს ახლათ გავტოტხლდი, რომ ვკოტნი მე

ჩემს ტყვასსა,

ამდენი ტანჯვის შემდეგ რაღა იქნება ბოლოს?

ტ ე ვ ა ს .

მოკლეთ ჩუბნ ეველას აუხსნით, რომ კინძს დავი-  
 წერთ ჟუბრსა.

ნ ი ნ ო . (ტყვასის კელი უჭირავს და მღერის)

საყუარლო! გადმოხედე სიამოვნებით,

დაივიწეე მწუხარება, წარსულ დროების;

ჭუბუნანხედ კაცი იკებს გამოცდილებით,

ამის შემდეგ წუთ სოფელსა მოკვერიდებით.

დავანებოთ წუთ სოფელსა, და ბოროტ ხაღხსა,

არტარავინ შეაწუხებს ჩუბნს ცხოვრებასა,

ხატოვსა ვცემ გულის ნუგეშს და საყუარლოსა;

იმის გარდა ჩემი გული, ან ხედავს სხუას.

ერთათა ვიუჭნეო სიკუდილამდინ ის გვიჩვენის,  
ჩემთვის მარტო საუჭარელი სანატრელია,  
უშენათა გეტყვ სულთ, ოჰ! რა ძნელია:  
შენთან ჯდომა და სიკუდილი ჩემთვის ღმინის.

1863 წელს 10 მაისს.

თ. ვანო ბარათოვი.



წილი

## იმერული ნანიანა.

### გუშღენი

(სახატონო ყმების სახლ-შობილ-შულებს.)

გაზუტულო გლეხის შულო, შენ ზაწაწინაო!  
ეგრე ტკბილად, უდარდელათ, რამ დაგაძინაო?  
დედის შეკრდში მიგიგნია შენ ტკბილი ბინაო...  
დაიძინე ვარდო-ნანა, იავანანინაო!..

დედა ეტუჯ: «გენაცვალს შენი მშობელიო,  
შუშუბში ჩაგივლას ზაწაწა ხელიო!  
შენს ვაყვაცობას მამასწრებს მე ღუთის მშობელიო,  
მამი შენის ბედის არ ხარ, შენ სხუა ბედს ელიო:  
შენი ვარსკვლავი სხუა არის! — ბედმა გიციანაო!  
იავანანა, ვარდო ნანა იავანანინაო..

ღმერთს შენი ბედნიერება წინეთ უსახავსო,  
შენც მის ნაცვლად ემსახურე, ნუწას იხამ ავსო,  
დედის თმას ნუ მაწეწინებ, ნუ ჩამაცმევ შავსო!  
სხუებ რა გიჭირს: ხომ შეიტყვე ~~...~~  
რისთვის შეჭკრთი? მართალია! რამ შეგაძინაო!  
იავანანა, ვარდო ნანა, იავანანინაო..

გაიზღები, გენაცვალე, თავისუფალიო,

~~...~~



შენს შტეწის და მოშუწეს დაუდგეს თვალით,  
 ჭიწის და აუთვალისგან გისხნის უფაღიო,  
 ხომ გიამა, გენცვალე, მან გაგატინა?  
 იაუნანა, ვაწღო ნანა, იაუნანინაო.

დიდი კატის შუღს შეგულაში გვეწღს მოუჯღებო,  
 ამა შენ იტი ბიჭოჯან როგორ ეცდებო;  
 შეგულაში წყალაში ნუ ჩამოწებო,  
 გულს მიჭი აწა აქესო, აწა აფიქრებო! .  
 შენი დახატული ძმები შენ უნდა იხსნაო,  
 იაუნანა, ვაწღო ნანა, იაუნანინაო.

ზინა ჩინი ჩუწნი გამწვალეო  
 ჩუწს საუკუნოდ როცა მივალთ გვეტყვიან: «ხვალეო »  
 და ჩუწს როცა დაგვსაქმებენ მამინკი «მალეო!»  
 ამას შენ ვეღარ გატყვიან, შენ გენცვალეო,  
 რომ ვეღარ დაგიბრევიებენ, თუ რომ თავი სცანო!  
 იაუნანა, ვაწღო ნანა, იაუნანინაო.

ზაწაწინა იადონო და ვაწღის კონაო,  
 დღეს ხომ კაწკათ გაიგონე ჩემი ნანინაო?  
 და თუ კაწკათ გაიგონე, ხომ მოგუწონაო?  
 მამ ნუ გძინავს! . გაიღვიძე! . იცან ქუწყანაო!  
 შენც შეიტყვე ამა სოფლის ცრუგამოცანაო!  
 იაუნანა, ვაწღო ნანა, იაუნანინაო.

თ. აკ. წერეთელი.

## ჩემს მეგობარს.

მოყუასო ჩემო შოკრიდგან მესმის  
 თუ მართალია განსაკვრეულად,  
 გამოკიებ ვითომც ღუთაების  
 საქმეთა ძალთა გულ-შერყეულად.

ჩემ შოკრის აწის მეგობრობისა  
 ვაწკვლავი წმიდა ცისკარი სულის,  
 შენ გასარება მწადი ძმობისა,  
 ვითარცა მზესა, მკურნალსა ზრულის.

შენ გტრფივლად გული და გძმნობს  
 ღუთისაგან რაც მაქვს ნათელ-ფრქვეულ  
 სული და გონება, ძალი და ცნობა  
 შენ გეპურა მარად დამონებული.

ესე ვითარი, ესე ვითარსა  
 ყოველსა ერთვს იმედულად,  
 ამისთვის სულსა და მეგობარსა  
 განგიფენ აზრსა შემოკლებულად:

მდინარის წუჭთმან ვით ჭსტნას სიკრტე ზღვს,  
 ანუ თინისა მცირე ჭურჭელმან  
 ვით შთაიტოოს სანაკული ცის  
 თუალ შედგმა მზისა გერ შემდეგემან.

ვიცი და ვუწვი, გვძმნობ და გმეტყულებ  
 თუ მართლა ღმერთზედ შენ იტყუნეულე  
 და საქმეთ მისთა მიუწითამელთა  
 მიწითამილებას გამოკიებ.

მცირე ნაწილი ნიჭი ნათლისა

რომელი მოგცა უზენაესმან  
შრეტ, ადნობ, აქრობ მრუმეშიდ მღჳსლი  
ზღვსა ქჳშათა უფსკრულშიდ მთვალელი.

უკეთუ ცნობას არ დაამყარებ  
ნათლისა სჳსტოედ ქუხილის ძისა  
და ჳგონებ უბრძნესს იმართლმეტყჳსლებ  
და მკჳსტი სამღრთო არწივის ფრთისა,

მაშინ მძვდობით ხედავო ცნობის,  
რომლით ბრწუნივიდენ. ძენი ნათლისა,  
რომელით სსჳა გონეს უგუნურებით  
და იქმინ შჯლნი უმეტრებისა —

კოლხიდელი.

### ჩემს მინერვას.

სიბრძნისა ღმერთავ! მე შენი სახე  
ყჳსლგან თან მზდეკდა გულისა მახე;  
მეოცნებოდა ვით ალვისა ხე;  
ელჳად, მნათობად გულს დავისახე.

სატრფოო! ვარდი, ნამით დამტკობარი,  
გნახე შვილობდა, ამოდ მჳყასარი,  
გრთოლვიდა მქრქალსა ცაზედ ცისკარი,  
ვისთჳჯ: არც ეს არის მინერვას დარი

გობოდი უდაბნოდა, — ტეკრთა ბურვილთა,  
ღვინილი ალით ჩემთა სურვილთა;  
ვისმენდი გლოვას ბუღბუღთ ურვილთა

და წყაროთ გუნესს, ვსებად წუურვილთა.

წარმოვიდგინდი შენსა მსეობას:

მაღალს მაგალითს, ტურფას ზნეობას:

წმიდას სიუწარულს, მის სიტეობას,

ასპარეზობას, ტრფობით მხნეობას.

შენი ტრფიალი მქმენ უძლეველად;

გუგუტო დახატულთ ჰატივის მტრულად,

სიბრძნის მსახურად, სიმართლის მთქმელად

და წმიდის მცნების თავ შემწიკველად.

ვრბოდი საგუნდავად ბრძოლისა კელად;

გულსა შენ მქონდი და კრმალი კელად;

შენი ცილი მხეებრ, დამწულად

წამს მომეკლის ცრემლთ დასაღვრელად.

მე შენი სიბრძნე მიუწარს და მწმენა,

ინებე ჩემსედ შუქის მოფენა,

ახალ ახალთა ნათელთა ჩენა,

ლხინის და ჭინის გულ გრილათ თმენა:

ტურფასა ვარდის საბაღნაროსა,

გულსა ეკადმან ვითლა მნაროსა;

ან რათ ვემსგავსო რხეულს საროსა,

ან ცრემლი რად ვრთო მჩქეფრსა წყაროსა.

მარამ აქაცა, მიდამოს არეს,

ან ვიცი, რისთვის ვღრუდი ცრემლს მწარეს;

თვთ ტოლებშიაღ ლხინად მჯდომარეს

მზიდავდა მწულღი ფიქრი თვის მხარეს. . .

ღმერთავ! . სად არად შენ მაქუნდი მარად:

დილად სადა არად მნათობთა დარად

ელჟარებ ბანად, მთის გასაკმანად;  
სურნელ სუმბულად, სატრფოდ საკმანად. . .

ბრელი ფიქალბ, (\*) კეკელუტად ქალბ,  
ბუღბუღებრ გალბ, წინწილათ ძალბ,  
ძვრფასად თვალბ, კრთოლანუ, ციალბ,  
სხივით მამთვრალბ, მწუჭლბ მით ალბ. .

შენს ჭაჭკს ნუ ამხსნი; გრძნობით ნუ დამხსნი;  
თუ გეღვანუ სტერს დამხსნი; მახჯლს ნუ შამხსნი;  
მჭკერტ-ქმანი წამხსნი; სიბრძნით ამხსნი;  
ჭაზრნი გამხსნი, მით ბნელს ამხსნი.

თ. დავითი ძაჩაბელი.

~~საქმის აღწერა~~

(ბრელი მოუღებელის გამოდითგან)

ერთიან კაცი ბუნებისათჳს,  
მდიდარი, გლანა, დიდი, ზატარა;  
რა დღით ის წუთის ცხარებისათჳს,  
ქვეყნად მოვიდა და დამეყარა.

(\*) ქართულის ძუჭლის ლექსების მეტაფორას ეყრდ  
გულიძისა ჭკავს გამოსატრნობლად: ბრელის ფიქალი ჩუჭნთ  
მეღვანეთ უხმანათ ისეთ ნათელს თეთრს შუბლის ფი  
ცრად, ცომელშიანც გონება გამოსტყრს, ცოგონც ბრელში  
წ.

მათვედ განაგებს ერთ გვარ ბუნება,  
 ერთ გვარად უსკამს იგი მათ ტელს;  
 და ისე სული დიდ განსაც ჭნდება,  
 როგორც მის მსახურს უკანასკნელსა!.

მოლაებე. (\*)

წილის 28

ქაჯეთის ქვეყანაში, სოფელს ჭანდამს.



(\*) დიდის კმაყოფილებით ჭბეჭდავდა რედაქცია მო-  
 ლაების სოლო მოუღებელს კომედიას, სიქსტი მესხეთის  
 მეორე მოქმედებას, რომელიც მივიღეთ, მაგრამ კვლავ  
 ინსტდება, ამ დაუბეჭდაობის მიზეზი რედაქცია არ არის...

რედ.

# ცისკარი.

1864

მ ა ნ ს ი.

## წელიწადი მერვე.

წოდება თხსულებათა:

- I — მოძღვრება ხარების დღეს. — გაბრეულ ებნეკომოზისა.
- II — რეკას და ნინო. — თ. ვ ბარათა-შულისა.
- III — ლექსები: 1, იმერული ნანინა. — თ. აკ წერეთელისა. 2, მეკობარს, — კალხიდელისა 3, ჰემს მინერვას, — თ. დავ მახაბულისა. 4, ერთი კაცი ბუნებისათჳს, (ბოლო მოუღებელის კომედიით გან.) ძალაყობისა 5 ლომი, ფინია და ვირი. — დ ბერეუვისა.
- IV — ქართველთა ზნეობა: საზოგადოდ კალობა; როდის გახნდა ქართული კალობა — თ. დავ მახაბულისა.
- V — სიტყუა, თქმული ქართულის კალობისათჳს, წმ. ნინოს მონასტერში. მღუდლის ფილიპონ კანბულაფისა. — ზსსუნი. იოსებ ბერეუვისა
- VI — კიცხის მაჭავარიანთ წარმომადინარეობა — თ. მაჭავანდიანისა. რედაქციისაგან. სხუა და სხუა ახზავი. (იხილე მეორე გვერდზედ)

ტფილის

კერესელიძის ტიპოგრაფიაში.



# ცისკარი.

ქართული სალიტერატურო ჟურნალი.

გამოიცემა ივ. კერესელიძისა-გან.

მ ა ი ს ი.

წელიწადი შერვე.

«თუ შეიყვარო სმენად,—მიითვალე და უკეთუ  
მიუზღვრა ყური შენი,—ბძკენ იქნეს» (წიგ.  
ისლ. ზინ. თავი 6 მუს. 54.)

---

## ცფილისს.

კერესელიძის ტიპოგრაფიაში.

1864



Дозволено цензурою. 1864 г. 14. Апреля.

ლომი, ფინია და ვირი.

ოდესმე ლომის კარზედა, სწული ფინა ერთგული,  
 იყო სიმწარით მოკული და დიდათ დაფიქრებული,  
 ერთგულობასა იწვრთნიდა, ჭსტურავდა ამა ფიქრშია —  
 ითმენდა უბედობასა და იყო ამკვარ ჭირშია!

ლომი კარზე გამოვიდა რა შეჭხედა ფინიასა,  
 უთხრა: ჩემო ფინიაო, შენი ფიქრი რასა ჭკავსა?  
 ოდესც ჩემთან მოსულხარ, რათ მოიწეენ ნეტა თავსა,  
 კარგათ იცი, შწუხარება თავს მოგანკვეს ბელსა შავსა,

— მართალია კელმწიფეო; მარამ ბრალი არის შენი,  
 ჩემისა უბედობისა ნება იყო ვჭკონებ შენი;  
 შენ მიბრძანე დაკომოწილდი, უგრძობბელსა ამა ვირსა,  
 რომლისგან ბედი ჩემი თვთ შენ ჭხედავ ვითა სტირსა!

კარგათ იცი კელმწიფეო, მე თავი მაქვს განწირული,  
 შენისა ერთგულებისთვის სიკჷდილადმდე შეწირული,  
 მარამ აწ დონე შელია, კელარ უძლებ ამდენს ჭირსა,  
 რომ გუაღად დაკომოწილო, უგრძობბელსა ამა ვირსა!

იცი მე შის ჩუწული ვარ, კომოწილო ბრძანებასა,  
 ვისთანაცგი მიმჩემო, კომონო მისსა ნებასა;  
 მარამ, რათგანაც ვერა ჭგრძობბეს ეს ჩემსა ერთგულე  
 ბასა,

გენუგვი თავისუფალ მყო და მიმცე მცირედს შკვასა!

კელმწიფეო მამისმინე, ცოტა იყო ზირუტყეობი?  
 რაღა ამას მიმჩემე, ამას ვსტირი, ამას ვჭკუდეობი,

იცი ჩემი ერთგულება მაქუნდა შენთან შეჩქვლი  
 ყოველს კეთილს. განცხრომისა მარად ვიყავ დაჩეუ-  
 ლი!

— განა არ ვიცი ფინიაჲ, განა არ გიცნობ ერთგუ-  
 ლსა,

განა არ მახსოვს ყოველი, განა არ ვიცნობ შენს სულსა,  
 ეს ქვეყანა ისეთია, ყველს უნდა გამოსცადო,  
 ყველს უნდა მოითმინო, ბედისწიქას დაუტყდაო . . . .

ვირი დღას თავდადრომელი და ყურბი ჩამოშვებულდი,  
 ფინიასა სხივასა, უყურებს ტარებულდი.

რა შეგცოდე ფინიაო, ახა მითხარ რას მიჩივი

რათ აწუხებ ზირტყეთ მეფეს უსაფუძვლოთ რას შის-  
 ჩივი?

კარკათ იცი არას მკითხვენ, მახვევიან ვინცა ცაჩსა,  
 დათვი, ტურა, მახვი, შელა, რომეღნიცა დგანან კაჩსა,  
 მე რომ ვიტყვ ეს ასეა, ჰასუხს მცემენ უტარსა,  
 ვჭგონებ ჩემებრ შეწუხება, არ ჭსმენოდეს ჩემსა ტაჩსა!

აქ ღომი მიუბრუნდება, ასე ეტყვს დიდუფრასა,  
 თუ არა შატლებიარა, რას აკეთებ, ახა რასა?

შენ მოგეცი უფროსობა რათ უგონებ მითხარ, სხუასა,  
 თავსა ვითა გაიმარტლებ, როგორ იღებ ჩემ წინ ხმასა?

ბატონო! დათვი ჩემზე ძლიერია, ერთის დაკვრით  
 წელს მამწევეტავს,

შელა მომედაქუტება, რაც რომ უნდა გამიბედავს,

ტურა მეტათ თავხედია, სრულებით არას მიგონებს,

მახვი ვიცი არ დამინდობს, ტუუილს რასმე მამიგონებს!

რა გქნა ჩემო კემწითეო! აქ რა არის ჩემი ბრადი.

გთხუჯ რიგინათ განსაჯო, ისე მამრე სამართალი,  
 იმედი მატქს ამ სექმეში, გამოვიდე მე მართალი  
 და თუ ვსტუუვი შენს წინაშე გენებო სხლავ მამკალი!

აი ბატონო უუურე! აბა რა ქსთქქსა, მოისმინე?  
 მიკჯრს რამე ებე ყველს დიდსულობით მოითმინე;  
 ერთოუული, ჰატოისანი ყველთუს ჩემებრ იტანჯება  
 და რაც უნდა მართალია, აწვისა აქქს შებრალება!

— ფინავ შენ რამ იტოდე უურდიდს ბაიათები,  
 ამისი ტყევა, თამაში, ამისი ისტილათები,  
 მაშინ იტოუდი დიწსია, ედგას ზურგზე უნაგირი,  
 ბედაურს ემსგავსებოდა, ვინ იტოუდა არის გირი? . . . .

დ. ბერევი.

1865 წელს.

ქ. ტფილისი.

---

## ქართულთა ზნეობა.

### 1.

#### გ ა ლ ო ბ ა . (\*)

საზოგადოდ გალობა. — წოდის განხდა გალობა. — ძუჭლად წოდელი ერი განსხუჱვდა გალობითა — უმეტეს წოდის მიიღო გალობამ თჱსი ხასიათი, — წი უმთავრესი გალობა. — საიდგან შესდგა ქართული გალობა. — ხმანი ქართულთა სუეროთა სიმღერათა. — ძალნი ქართულის გალობისა — წოდ გოწ იგალობებს ქართული გალობა. — წოდის აწის მოგონილი —

საზოგადოდ გალობა აწის სასიამოვნო ხმა კატისა, გამომსატკელი ღმუთის დიდებისა, მიმოხწილი სხუჱდა სხუჱს განონიერს კილოდ და შეწუობილი წოდენთამე მსტაკსა

(\*) წადგან გალობა აწის წმიდა საგანი; ამისთჱს ზირველად ეს ზნეობა დაჱსთხუჱთ უკეთე ზირუჭლი მას ეგობა ესე ჩუჭნი მოეწონებათ წამკითხველთა, მასინ ჩუჭნ გაუგსავნით უფალს რედაკტორს სხუჱთატ, ჩუჭნთა თხუჱლებათა ქართულთა ზნეობასუდ, და იმედი გუჱქუნ წომ მსწავლულნი წამკითხველნი მოიტლიან გასინჯონ

თაკე ხმათა თანა, წამეფთაგან წამმოსდგების ღამრეონია, განმანათლებელი გულისა და გონებისა და კაცისა ჭაზრით ღმერთისადმი აღმამაღლებელი.

ქრისტეანაზედ განხდა გალობა მასინ, რადეს ბუნებასან აღძრს კაცი, რათა უამსა მომეტებულის სინარეულისა, ანუ მწუხარებისა, სსინარეულს, ანუ სსამწუხაროს ხმით ტურფად გამოკატნა დიდება ღმერთისა, დამბაღებულისა და მოწვეულისა მისისა; და რადეს აღმოსხნდნენ ქრისტეანაზედ კაცთა სსოკადლობანი, მასინ, აღმოსობაცა ესე კაცისა ცად მიძარო, სსრათა კაცის სსარეულისთან, კაცის მოგონებითა და მეცადინეობითა მოვიდა ხარისხეულად სინარეულში და წამმოსდგა ღამრეონია განმათავისუფლებელი და დამატებელი გულისა და გონებისა.

ყოველთა უძუჭლესთა ერთა შორის სსდმრთოს გალობითა განსხრადნენ ებრაეანი, ერთი რჩეული ღმერთისა. — ათასის წლის წინადვე ქრისტედმდე, წმიდანი, გასარცარნი სსგალობელნი ღმთივ გაბრძნობილისა, დიდის ებრაელთა წინასწარმეტყველისა და მეფისა დავითისაგან შეთხზულნი და შეწყობილნი ას სსმრცს ფსალმუნებად, დღესასწაულობით იგალობებოდნენ ყოველსავე ებრაელთა სსმეფობაში; უმეტეს დიდ მშუჭნიერსა ტაძარსა ღმერთისა სსბათისა, აღგებულსა მასინვე შემდგომ მტრედისა დროისა დავითის ძის ებრაელთავე მეფის სსლომონის

თხზულსა ჩჭწნი და კრტიკულად გააჩნინონ რაც უფრო მკაცრი კრტიკული შენიშვნა იქნება, ის უმეტესი სსინამოყნო და გასამხნეებელი იქნება ჩემოვს. თ. დ. მ.

მიერ, ბრძანად წოდებულისა, ებრძაელთა მრავალ რიცხუთა მგალაბელთაგან გრგვინვიდნენ ცაჲ მიმართ ფსალ მუნი შეწეობითა წინწილთა, ებანთა და სსჭათა სახილათა ზეთა ზედა. — აქებდით მას ხმითა ნესტვისათა, აქებდით ამას ფსალმუნებითა და ებნითა, აქებდით მას ბობლნითა «და მწეობრითა, აქებდით მას ძნობითა და ორღანოღათა, აქებდით მას წინწილთა კეთილ ხმითა, აქებდით მას წინწილთა ღაღადებისათა (\*) (ფსალ. რწ. მუნღი გ. დ. ე.)

გალაბამან უმეტეს ნამდვილი თჳსი ხსინათი მიიღო შემდგომ ქრისტესა; თითქმის ყოველთა წამამადგენელთა წმიდის ცხაკრებისა მაცხაკრისა ჩუჭნისა იესო ქრისტესი და მოწაფეთა მისთა, რომელნიცა ხშირად წარს-

(\*) ასე ცხადი და გასაგებნარი ჩუჭთჳსაც ენა არს მუცრუქ საუკუნეში მეოფთა მთარგმნელთა. ამ გუარის ენის სიტყვადეს და თორმეტსა საუკუნოღას განმავლობაში და უძველესობას ისტორიულს განმჭუჭრეტელობაში, მრავალ რიგი მნიშვნელობა აქვს საქართველოს ისტორიის მწერალთათჳს ქართველთ თავისუფლებამ დაიცუბა ეს ენა, ენის თჳსებაჲ, თუ განუგითარებლობამ? უკანასკნელი მიზეზი არაფრით არ დამტკიცდება, რადგან ქართული ლიტერატურა ისე მკათე საუკუნეში იდგა მადალს ხარისხზედ განვიარებისა. — ამ სამუსიკო ხმათა აქვსთ რუსულთ შემდგომნი მნიშვნელობანი: ნესტჳ Труда; ებანი Гусли; ბობლანი Тимпанъ; ორღანი Органъ; წინწილი Кимволъ; ეს სჯარანი ერთად შეწეობილნი არს ძნობა Струни; რეგორც ძალნი ერთად შეწეობილნი.

თქმიდნენ გალობასა და განსტნობდნენ 'სეცეიერი' სისრულეთა, იწყეს მძაღად განვითარებულის გალობი შექმობა წმიდათა ქრისტეს ეკლესიასა.

ყოველს საქართუჭლელში ორი უმთავრესი გალობა აწის სათავე სხუთა ყოველთა გალობათა: ბერძული და იტალიანური. პირუჭლი აწის მხოლოდ ერთი ხმა, მთქმელი, მრავალს ერთს ხმად შეწყობილს ბანში, გას მომხატველი საღმრთოთა საგალობელთა, მოყვანილი საკმარს სისრულეში, გალობა ესე ემსგავსების დაბალსა ქუხილსა, რომელშიაც ელუჭბბ გამოკრთის მშუჭნიკად მიმოგრანელი კანონიერს კილოზედ ხმა ერთისა მთქმელისა, ანათლებს გულსა და გონებასა (ბერძულს გალობას ემსგავსების სომხური გალობა) (\*) ხოლო მეორე, ესე იგი იტალიანური, აწს შეწყობილი მრავალთა ხმას თავან ერთს ღარმონიად, შექმნი ფრიად სასიამოვნოღისა მთქმელებისა კაცობრივთა ზედა. იგი ჭბოვეს ეკრძვი ელთა უნამდვალეს ღარმონიად და მიიღეს ყოველთა სას მეფოსათა, როგორც საეკლესიოს საგალობელად, ისე საეროსა და საშხედროსა სახიობად; (მუზიკად); მოიყვანეს უმაღლეს ხარისხადმდე სისრულეში ესოდენ, რომა მეუ ღონდონის საქათალიგო ხოს, ანუ მათსა სამეფოს

(\*) სომეხთა (ჭარხიანთა), საქართუჭლელში მცხოვრებთა, დიდათ ასახელოვნეს თავეთი თაჰის საკუთარის სეზენარის დაწესებთა, საიდან გარდმოიტვიან ყოველნი კე ჭსწავლთანი საგანნი სომხურს ენაზედ და გალობად სომხური სისრულეში მოჭყავთ



ეკლესიაში, ვნებათ გჯრას სსხარების ტეკსტთა ჭკალაბს ვიდრე ათასი ხმა, (\*) შეწყობილი სსხიობასხედ ერთს დიდ შუქნიერს ღარმონიად; მსგავსადრე—შუქნიერად ჭკალაბენ ჭრანტუზნიცა წმიდათა მათთა ეკლესიათა; და უმეტეს რომს უწმინდესის ჰაზის საქათალიგოზოს ეკლესიაში, სიადგანაც განტრეელად გალობა ესე მთელს ეკლესიაში, ვიდრე თხო რუსეთისა სსკეისრისადა; თუმცა რუსეთმა მიიღო სარწმუნოება სსბერძნეთით და აწ აღა მსსკეეთის წმიდა სარწმუნოება უფლებს მუნ.

ქართული გალობა არის სსშუალი (\*) (\*) ბერძნულისა და იტალიანურის გალობათა; რადენმე სსკონეპელის, რამელ ქართულთა, ვირგელსსვე ქრისტიანობაში, შემამ მღებთა გონსტანტინოპოლით, ერთად, ქრისტიანობისა თვს სარწმუნოებასთან, გალობისადა. განუვიოთარებიათ იგი თსკეთს სსკუთარს გემოხედ, შეჭქმნიათ ჩუჭულეობად და გარდატრეკიათ ერთს უმთავრესს ზნეობად; შეიძლება გსთქნათცა, რამელისა არის სსკუთარი ქართული გალობა მრეუნილი დიდსა სისრულეში.—ესმსა ქრისტიანობის უწავილკეებისსა, სსქართულში, რადენნიმე ათასნი დრუთიუგარბობილნი მამანი შეკრებილნი და შემონო

(\*) მკითხულთა დაუჯერებლად ჩჩუჭნებათ ათასი ხმა ერთად მუხიგასხედ შეწყობილი და მეც თხოთონ ვიჭკენეულებ; მარამ ეს მრეილე გარანსინიდაცან. ნსხეთ იმისგან ღონღონის აღწერაში.

(\*) (\*) რამელნიმე სწერენ სსშუალის მსტიგრად სსშუალი, ეს უცოდინარობით მოსდით: მუა და არა შუა.

ხელე უკეთუ იქნების სრული ხორა (გუნდი) სრული რიცხვ მგალობელთა; მაშინ თავით თჯით იგულისხმების, რომელ გალობა იქმნების უმეტეს სისიამოვნო.

ქართული გალობა იგალობების ესრეთ: თქმა იწყებს; მაღალი ბანი მისძახს; ბანი უბანებს და აკავშირებს თქმას მოძახილთან; დვინი გრგვინაკს და ახტებს ერთად სამთავე; სილი თქმას და მაღალ ბანს შუა სსშუაღს წმიდას ხმად მისდევს ადგილ ადგილ მთქმელს; ხელე კრინი ხმას აწვე-დაწვეის, გაგების და განკიდურების დროს ძაღიან წმიდას ხმას შექმნახუნის მთელს გალობას ხანსა და ხანს ზედ იქ, სადაცა აქვს ალაგი მას შექმნახუნისა, ხმანი და წუებიდგან გათაკებადმდე გალობასა, გაიტანებენ თჯს თჯსა ძალს და, უკეთუ რომელიმე გამოიტყუება, მაშინ თანხმობა აირეკა და გალობა წახდება; ამისთჯს ქართულის გალობის ნოტი აწ ემსგავსება იტალიანურს გალობის ნოტს.

თჯთ გალობა აწის შეწეობილი ცხრათა ხმათაგან, ანუ კილოთგან და აგრეთვე ჭრელებთაგან; ესე იგია: ამ ცხრას ხმათაგან გამოკრებულს სხუა და სხუა კილოებით წაწისა თქმელთა საგალობელთაგან, ყოველნი საგალობელნი მათ ზღვადიდელებისა აღმოსავლეთის ეკკლესიისანი აწიან შეწეობილნი ცხრათა მათ ხმათა და ჭრელებთა ზედა და ყოველნივე იგინი წარითქმიან მათზედა გალობითა —

ქართულის გალობის შედგენილებით ჭსჩანს, რომ ის აწის შეწეობილი ნოტზედ; მარამ აღარც ნოტი სჩანს (\*).

(\* ) თუ კიდევ იპოვება სადმე ძუტლი ქართულის გა

და სახელდობრ ვისგან, ან როდის აჩის შედგენილი ჟერს სწორეთ ან ვიციით მანამ სავანებელი აჩის. რომ ქართული გალობა უნდა იყოს მოგონილი შინაგულსავე ქართიანობაში და მოსული სისრულეში შერქმის საუკუნეში. რომეღნივე ჩუქნიანი აქსონნი მიუწევენ ქართული გალობის მოგონებას შეუდაბნოეს საბა სინგულს, რომელიც სცხაკობდა 1030 წელს; ხოლო რომელინივე იმანე ტარიგისძეს, რომელიცა—1089 წელს, შუა მდგომ აჩისნი იულოთიელისა, დამაფუძნებელისა საქართულელში სასწავლებელთა, რომელიცა იქმნა დადგენილი შიმღერად მათ სასწავლებელთა.

ახლად შუახსული ნოტი ქართულის გალობისა. — დღეს ადარ იციან ამერთა ქართული გალობა. — ჩემს დროს კიდევ სწავლობდნენ ქართულნი გალობას — იმერთში დღესაც იმავესა ქართული გალობა. — მეჩინებთა სიმღერა — სარგებლობა გალობისა.

გუჩქსმის ვიეთთაგანმე, რომელ სასულეიეროს მთავრობის მხრენქმელობით აწ ახლად შუახსულსავე ქსწავლულთა მგალობელთა ნოტი ქართულისა გალობისა, და ჩუქნი და სანუგეშებლად, მთავრობის მოწყალებით უნდა მოკვალადეთ, რომელ მსგავსად ჩუქნთა სხუათა დიდთა განკითარებათა, განვითარდების გალობაცა ჩუქნი. თუთ რუ

ლობის ნოტი, ცოდვას იმისი გამოუჩენებობა, რომ სრულებით ან დაიკარგოს. —

სეთისათვის იქნების ზატივი და დიდება განდვიტება ესრეთის მალადის სხეობის თვისთა მათ ქქტშეკრდომის შორის, რომელნიცა ჭინკოვრებენ მიერუებულსა, მივაზღნიდსა, საშუალ მძნგარეთა ზარბაროზთა, ალაგსა და უმეტეს თქქსმეტსა საუკუნოაჲსა სიწმიდით იმაწნქტნ მართლმადიდებლობისა წმიდას რელიგიასა და სკუპთაწსა თვისსა მალაჲსა სხეობასა — ქართული გალობა, აღდგინებული რუსთა მიერ, იქნების საკუთარი რუსეთის გალობა.

ადეს მიუღს საქარქტლაში ადაწსად აზიან მგაღობენი ქართულს გალობისა ზედმიწევნით მცოდნენი, ესოდენ, რომელ ოდეს გალობენ წირვის წესსა; მწამსსა და მამა ჩქტნოს ვერ მოახერხებენ, რომ გალობითა თავიანთს ვიღოვდე წარსოქტნ; თუმიცა მთელი წირვა და ყოველივე ქრისტიანურივი ღოტვა მათხედ აზიან დაფუძნებულნი და თუმიცა იგინი აზიან ღიან მშუტნიენი სკაღობენი.

ამსთანავე ჩქტნდა სამწუნაბოდ უნდა ვსოქტათ, რომ ამეზნი შექნილან გალობისა ესოდენ უმეტანნი, რომეობტ გვესმის ვიეოთაგანზე, რომ ვითომც იბოებოდნენ მათ შორის თვთ მღჭდეღნიცა, რომელთაცა აწამტოთ იტღდნენ გალობა; აწამედ ოდეს მისდევენ მიტჭალებულსა და საფუკვლად, ვერ მოახერხებდნენ თვთ წმიდა ღმერთთა გალობით წარსოქმასა! . . წარმოდგენაცა ამისი, რომ მღჭდეღმა წმიდა ღმერთთა გალობითა ვერა სოქტანს, შესაძრწუნებელია, და მეტადრე თუ რუსული გალობაც არ იცის! მანც არცა ერთმა ქართულმა არ უნდა ღიან

ვიწყოთ საღმრთო და სამოქალაქო მოკვლეობა თვისი, უმეტეს სამღუდელომან, რადგან ის არის მატალითი გნთილისა მოქალაქობისა.

თუთ მე მასხოვს ძუჭლანი ჩინებულნი მკალბოეფნი. ზოგორც სამღუდელონი ისე ერისკანსნი; მასხოვს, ზომ უოკელს მაროებელს თაკადო და ახნაურთ სსსსლეებში მკალბოეფნი ჭუჭინდათ შჯლთათხვს გკალბის მასწკელებლად; მასხოვს სსჭინცი მრავალნი შუჭნიერნი წნეობანი ქართულთანი. . . დაივიწყეს ქართულთა უოკელიე და ჩემის მიხელელობითი დაივიწყეს სსჭათა კეოილთა წნეობათა, იქნება მოკულტეოთ, მ. რამ დაივიწყეს ღუთის დიდებისა, ნიშნავს სრულიად დაფუტურებსა. გულისა და გონებისა . . . კაცი მაშინ არის მოელი და ძლიერი, რდეს ღუთის სსკელით დადის ვიწროსა ამაოსა ამას სსწუთროსა თუნიერ ღუთისა არ არის კეთილდლეობითი ცხოვრება და დაივიწყეს ხმისა მის, ზომლითაც მამასი ჩუჭნი ადიდებენ ღმერთისა; დაივიწყეს ხმისა მის, რომელიცა იყო უმთავრესი მიაჩეზი მათისა ქრისტიანობის ნათელში მეოფობისა, არს მოკლებს იმ საღმრთოს ნაოლისა და ბნელში სიარული; ეწინააღმდეგების საღმრთოს სსხიერებასა და კაცობრივსა კეთილ გონიერებას. «უთელი ნათელი ჩემდა და მატროს ვარ ჩემდა, ვისამეშინოდეს» ფსალ. კვ. მუხლი, 5.

კუჭლად მანც, მოგზაური სსქართულთაში: შავის ზღვს ზირბეზედ, ძუჭლეს ეგრისისა, ანუ კალხიდას. იმერეთსა და უმეტეს გურიაში ჭუჭობს მკალბოეფთა, მტრადნეთა შუძლებისამებრ; არს თუ რდენ წმიდათა ტამართა ღუთისათა, ანუ თაკადო და ახნაურთა სსსლეებში; არს

მედი ჩირკუბიშინაც, დაბურჭულთა ტყეებში, ბილიკობა, ვეღთა ზედა, მწვემსთა, აღმსთობილთა ცად შინაბთ, მგალობელთა საბაოთსა ღმთის დიდებისა. (\*)

გჩაღად ამერეთის თავადთა და აზნაურთა, თუთ ქაღას თაც სიწესვილად მიახნიათ სრულებით უმეტრება გაღას ბისა. მრავალნი მათგანნი მიწევი გაღობენ ეკლესიაებში წირვისა და ღოცვის დროს; სახლებში საღვინოდ ხმისა ებრწმინდისა მოციქულისა: «მეღვინე ვინ იყავნ გაღობ- დით » აგრეთვე გარეთ ცის ქუჩებში, დროს განაბობობლად და გლეხნიცა მსმენელნი მათნი ჭსწავლობენ და შექმნი ა ერსა მას გაღობა საზოგადოს ჩუჭულებად ესრეთ, რომელ გაღობთა შჯლნი ღღეს მწვემსიან საქანელთა იმ უღახურთა ალაგთა, სადაცა ყოველსავე მღებარეობასა და თუთ მთვინებლთა ხმოვანებასაც ჭსძვეთ ველური სახე ჰინებლ მღგომარეობისა, ჭგაღობენ სასიამოვნოს ხმაცე საღმრთოთა ღმთისა: «განმანათლებელი ჩუჭნი ქრისტე!! . «ღღეს საღმრთომან მადღმან ყოველად წმინდის სულისამან «შეგვირბინა ჩუჭნი, ყოველთა გვიპერეს ჭრუბრი შენი და ვიტყვიით!! » და უფროს ხშირათ მათი საგაღობელი ანს: «შეგვიწაღე ჩუჭნი, რომელნი ესრედ შეგცოღებთ ფრად ყოველთა ჟამთა და მოგვეც ჩუჭნი ჰინებლ სიჭუდილისა, აწი ღმერთო ჩუჭნო, ჟამი სინანულისა »

საუბეუროდ ამერთა მადღლი საქებანი ზნეობა ესე

(\*) მე ვიყავ ამ ადგილებში 1856 წელში და ანვიცი ახლა იქაც გამოუტყლიათ ზნეობა და დაივიწყეს გაღობა, თუ ისე იმ წესსედ სწავლებენ

მიჭყარყვით მრავალ გუნართა მიხეცთაგამო და უფრო მალე  
ლიტვიკიურთა ცვლილებათა გამო; მათ შემოუღიათ ძქვლი  
იგი მგოსნობა, აღმძრქვლი ვნებათა და აწ ნაცრულად წმი-  
დათა საგალობელთა იმღერინ მას ამერთა შორის არს  
თუ ოდეს საზანდარნი ერის შემაქცევარნი; არამედ თვთ  
ერთობ თავადნი და აზნაურნიცა; ხოლო გალობა სრულ-  
ებით დავიწყებთ და აღარ დაქებენ.—

ცოდნა შეჩანტათ სიმღერისა არ არის სრულიად უსა-  
რგებლო, როგორც სიმღერა სამიჯნურთათა ლექსთა, მსა-  
ოფლიურს ამას შესაქცევარად; მსუბუქნი მოკლენი ლუ-  
ქსნი ამ საგნებზედ დათხზულნი შეეწვიან ლიტურატურას;  
მარამ მით უმეტეს გალობა ორსავე შემთხვევაში არის  
საკანი ფრიად მაღალი, სასარგებლო და არს არს დასა-  
ვიწყარი

დიდათ სტლებიანი ივინი, რომელნიცა ჭკონებენ, რომელ  
გალობა იყოს უმარნი და უსარგებლო და უმეტესად  
ივინი, რომელთაცა გალობა სათავილოდ მიანჩნათ. (\*)

გაგის ხმა გამომხატველი ღმთის დიდებისა არ არის  
ლიტონი ბეკა. გაგი ქმნულება ღმთისა, ოდეს შიშსა  
და სიუწარფლისათვის შემოქმედისა თვისისა, ხშირად აღი-  
მსთობს ტურფითა ხმითა მინდაში, რომელმანცა შეჭქმნა  
იგი, ესე ცხადი ჭეშმარიტება არს, რომელ ღმერთი ისა

(\*) გაგის გალობის უკადრისობა და მგოსნთა სიმღერ-  
ის ჭანგებით მოქადულობა ემსკაცების, რომ ის ეკვლე-  
სიაში სამთლის ანთებსა თავილობდეს და შუშხუნების შე-  
მზადება და აშქვბაკი ესახელებოდეს.

შენს მას და შიილებს სსსიამოვნოს მსხჭრებად. — რაოდენ ბედნიერი კაცი ჰქნებოდა ამალეებუდი ღმერთისადმი; იგი მწუნარებაში ნუგეშისცემულია, ხოლო მხიარულებაში სულეობად განსცხრების მიმადლადმდე. (\*) ღმერთსა ესა მის ხმა ჩუქნი; ჰხედავს ჩუქნის მოქმედებასა და არა დაუფარების თვთ გულის თქმაცა ჩუქნი. — «რომელმან და-  
«ნკრტა უური, არა, ნუ ესმის? ანუ რომელმან შექმნა  
«თქელი, არა, ნუ ჰხედავს? რომელი ჰსწავლის თესლება  
«სა, არა, ნუ ამხილეს? რომელმან ასწავოს კაცთა მეც-  
«ნიერება» ფსალ უგ. მუხლ. ზ. და ლ.

ამისგამო გალობა მიუცილებელად სხმადრი და სსსარ-  
გებლთა უოკელთათვს; უოკლისა ჰსსავისა და სქესისათვს;  
მდიდართა და ღარიბთათვს; ჰსწავლელთა და უსწავლე-  
ლთათვს.

ურმანი გალობით შეეჩუქვიან ღმერთს დიდებასა და  
მის მიერ განვითარებულნი მოიზრებენ სიმძვდესა და  
მოიმიხედას, რომელთა მიერ შეჭურვილნი გამოკლენ  
სრბად წინამდებარესა მათსა სარბიელსა.

ჰარუენი გალობით დავსებენ სსხმილსა მათში მგზ-  
ნებარეთა ვნებათასა; ფერხნი მათნი წარმართებისა ჭსასა  
ჰქმნარითსა და მარჯუქნე მათი არა შეშწიკლოვანდების  
ცოდვითა; არამედ დაშუქების კეთილთა სქემთა ზედა.  
გამოიღებს უგუდავსა სსყოფსა.

(\*) ლექსი: მიმადლადმდე ნიმსაკს რუსულს *До пре-  
высшихъ*. აქ მოვიდუ თავის ადგილსკე როგორც  
არ დასავიწყარი და ხმარებაში შემოსატანი ლექსი.



ქაჩმაგნი გალობით, მხმეველნი სხელისი ღუთისა შემწედ თუსად, განმხსნელებიან და განმღიეკებულნი ბედნიერად განუღიან სარბიელსა

მოხუცებულნი ნუგეშინცემულ იქმნებიან, სსინამოკნოს სმით მგალობელსი ღუთის დიდებისა; ჭაზრთა თუსთა აღაუენენ სახიერს ღუთისადმი; გალობით დასტრებებიან სიტოცხელის საღამოსსა თუსსა და ღმერთსა შეაკედრებს სულთა თუსთა გალობით მადიდებულნი.

ქალნი გალობით მღაღაღებულნი ღუთისადმი, არა გაანიშორებენ სსოკნიდგან ქაღწულებრივის კეთილ გრძალულებსა და მოთმინებით მიბაძვას წმიდათა ღუაღ შემოხილთა ღუდათასა; ერთგულ ექმნებიან ქმართა და სასლათა თუსთა და კეთილად აღზრდიან შუღთა.

მღაღაღნი ტურთისა საღმერთოღის გალობითა ჟამად მაინც განთავისუფლებიან ამაოების რკინის უღლისგან, საღმერთოს ნათელში გააერთებენ სსინამოკნოთა ჭაზრთა. უმანკო მხიარულება ესე განუბნებს მათ აღმურსა, მტანა ჟუჭლასა მათსა და განუნათლებელს გონებასა, ამოათა ანგარითა გამო ბნელის ფიქრებით მოცულსა. იგინი გალობით შექტევიან რა თუსთა კეთილთა მოუჭასათანა, გემრიელად სმენ და სჭამენ ღუთისგან დიდის უხუჭბით მიცემულსა არსობის ზურსა, კარგათ მოინებებენ და ძილით განისვენებენ.

ღარბინი, გალობით მადლობის შეწირუჭლნი სახიერისა ღუთისადმი, უხილავად მოზღველისა და განმამღიეკებელისა მათისა, სიღარბის ცრემლთა მოიფრუწნ ზუცრეის ცხოვრების ნუგეშითა და თუთ გლახაკსაცა არა.

სობის ზურსა ტკბილად სჭამენ, გალობით განმცხრომნი და ღმთის დიდებაში ტკბილად მიიძინებენ, მამულადნენი უკეთესისა განთიადისანი.

ქსწავლეუნი დამამშუკლნი ღრმათა ჭილღოსობით განმსჯელობათაგან, უამად დაისრულებენ, გალობით აღმსოობილნი ცად მიმართ და კეთილსიტკბობით მოყუჩასთანა, ანუ განმსოლობაში მგალობელნი იგემებენ სიტკბობასა ოქროვანთა სუკუნეთასა და მარად ნუგეშ ცემულ იქნებიან ზეციერისა ნათლითა

ხალა უსწავლეუნი განსაკითარებულად გულის. და გონების ტურფად წაწმენდისა გალობით ღმთის დიდებას; კაცთა შორის გამოსჩნდებიან გალობის მცოდნედ, დეტალებით ესე კეთილ ფნეობად; ხალა წინაჲ მგალობელნი, ჭაწრით მასთან ამაღლებულნი, მიიღებენ ღმთისგან ვასრებითსა ზეციერისა ჯილდოს. «გუგალობდით «მეუფესა ჩუწნსა, რამეოუ მეუფე აწს უკვლისა სოფლისა «ღმერთი; უგალობდით მას მეცნიერებით » ფსალ. მე. მუხლი ვ და ზ.

კათოლიკნი ქართულად მგალობელნი.—მაცრინა მოხონონისგან დათხზულნი სავალაობელნი —გალობა და მეჩანკეთა სიმღერა —გალობაში ამერთამერთა შემსგავსება. იმერთა ნეტარება გალობისათჳს.—ათნი ელეუმენტი კაცის განვითარებისა —ძუწლად განსწავლებულნი ესრეთითა განვითარებითა —სიმრავლე ღმთისა ტაძართა საქართველოში გალობით შემკობილთა.—ქართულნი სავალაობის ბედნიერებას ჭმობენ გალობით.

ადეს ამერთა ურმათა აწ არა ვითარნი მინუდომა არა აქქს ქართულისა გალაბისა, უეტქულად ქალთა უფროსნი ეტადიენებათ ქართული გალაბა; მხოლოდ არ შეიძლება აქ დიდ საქუეულად არ მოვიხსენოთ კათოლიკთა ქალნი, რომელნიცა შეწინიერად ჰგალობენ იტალიანურის ნოტიოთ ფსალმუნთა ორღანზედ და ტურთის გალაბით შეამკობენ წმიდასა მათსა ეკკლესიასა, რომელნიც მუ მიხანსამს ქალაქს გორს ქათოლიკე ეკკლესიასში.

სამასის წლის წინათ მონაზანი მაკრინა სთხზავდა სძლის ზინთას სავალაბეულად დედისა ოჯახისა წმიდისა დიდისა მარნამისა დედოფლისა ქეთევანისა და სხუათაცა დიხსთა ქართულთა მამათა მიღებულთა წმიდისა ჩუწნი ეკკლესიისაგან რიცხუთა შორის წმიდათასა — ქალი ესე ძაძით მარნადი და მონაზნობის დუაწლით დამზრალი, ტრთიანი საღმრთოაჲსა მწერლობისა და მით დიდისა სხელისა დამტკეუბელი, უეტქულად იმდროს მცნოკრებთა ქართულთაგან იქმნებოდა ფრიად საქუელი და უმეტეს ზატიგუცემული ვიდრე ფერუმარლით და ძუტფასის ტანი სამარსით მორთულნი ქალნი; (\*) მონაზანი მაკრინა არის

(\*) წარმოადგინეთ რა საშინელი მახინჯები არიან ის გაქსუებულნი ქალნი, რომელნიცა მთელს თავიანთ სიცოცხლესი უზრუნველნი არიან, სდეკენ ამათას ოქნებათა და გარყენილბების გრიგაჲში ბურბუშელასავით ბოროტობენ; რომელნიც თავეთის უსაგნოსა და გაქსუებულის ცნოკრუბით ამოხუტევენ თავიანთ ქმართა, შკლთა, მთლად სხვა ღობათა და მოუწესთა მწავალთა ბოროტთა, რომელნიცა

იწიხუნსოჯს და იქმნესა შემდგომთა თვთ უშორესთა შთამომავლთათაჲსტა დიდსა საქებელი და სსუქარელი, რკორც ნამდვლად ყოყლად შუნსნიერი ქალი; ვინაჲდგან ყოველი ადამიანი აღმოსხნდების შუნსნიერად და მოიგებს სიუქარელსა კრთათა ლდენ უბიწობითა, სიმართლითა და კეთილისა ღქაწლითა —

მაკრინა მონოზნის დროს, თუმიცა ქართულნი გარქმე მტკრთაკან იუქინ უკიდურესსა შეიწროებაში; მამამ გქა-ლად აქ დედანი ასწავლიდენ შვლთა თვისთა გლლობას და სამღროთსა წერილსა; მამანი სსმედროსა ზნეობასა; ხოლო აწ ეღქარეს ამას დროსა, მრავალნი ქალნი ნაცა ჟლად მიბამქსა ღირსთა მათ დედათა სამღროთსა ტრს ფიანლებითა და უგქდავისა სახელისა დატყეებითა, უფრო ხშირად მხოლოდ რკაქსნ ლხინსა და შექტევაში უშუსა-ბამოს უოფაქტეკითა და დასმხინან მქსლთა მათ მქანგეთა სიმღერასა სმარსულის სახედ, რომელსაც დიდის გშხით იწვრთიან ამეკნი; შვლნიცა სწავლობენ მას, რადცა ესმი-

სიტყვებში უნდა იქანცობოდენ და იტანჯობოდენ უწესობითა; ასე დამახინჯონ თავითი მშუნსნიერი სახე, რომ ექსლას შესძულდენ და სიგუდილის შემდეგ მარად ტუდის ხსენებით უნდა ისჯენ. — და რაღა უნდა კსოქქით იმ ქალა ბიჭათათჯს, რომელთაცა დასხვათ სოდომგომ რული ბუქედი და თავითის სახიზღარის უოფაქტეკით აზრცხინან მთელს საქართულსა. . — რადენ მოკალენი არიან ღქითის წინაშე ის ბორბტნი გაცნი, რომელნიც თავითის მაცთურებით ასულელებენ. ესრეთთა უბედურთა. —

სთ მშობელთაგან. (\*)

უკეთუ მივიღებთ განმსჯელობაში ორსა ამას ღარმოს  
ნისას: ქართულსა სამღრთოსა გაღობასა და ღარჩენილსა  
ჩუჭნში მეჩანკეთა მგონობასა; ჰირჭულსა ვითარცა გონე-  
ბის აღმამაღლებულსა წმიდასა მისსა ორღანსა უტურთუე-  
სად განმამხიარუებულსა და განმამანათლებულსა თვთ  
გრძნობათადა; ხალხი შეორეს, ვითარცა ამალის კორც-  
იულთა ვნებათა აღმატუიიებულსა იარღლსა დასთორგუნჭ-  
ლად სულეერთა დიდებულეთა, და მამსადამე ნამდჯ-  
ლისა და სრულისა სიმწყარისა; ჩუჭნ ცხადთ კვბო-  
კებთ, რომელ რაოდენცა ჰირჭული არის უკუდად შუჭ-  
ნიერი და ნამდჯლი ღარმონია; ეგოდენ შემდგომი არის  
ურსრული და გონჯი ნაკუჭთი ბეგრათა, ცრუელჭარებით  
მოცუნდრუკის ეშმაკობისათჳს. (\* \*)

ამ გუჯარს შემსკაკსებაში აზურთა იმერთა თანა, თავით  
თჳსით იტულისხმებს, რომელ აწ იმერნი სდგანან უმად

(\*) მეტად განშირდა მაცთურება და ჭირი  
მართაღთა; ცოტადა უკლია აგუსტოს კეისრის დროს  
ებრადთ დამსკაკსებას, მარამ რუსეთის მთავრობას ძლი-  
ერის მკლავით უბერია საქართულთ, უმეტეს აწინდელს  
ბრძნულსა მთავრობას; გამართავს ქართულთ ზნეობას;  
სანუტუშებულად—

(\* \*) არ ეშვასბამების არცა კაცისა მადლსა დანიშნუ-  
ლებასა და არცა უმანკოსა გაღობის მხიარულებასა, რომ  
გაღობასა ვსმარობდეთ ამალთა მხიარულებათა ზედა,  
წინააღმდეგთა წმიდისა ზნეობისა —

ლესს კანისხსს ზედა განვითარებისსა; შჯღნი მან  
გჭაღად მშობელთაგან ჭსწავლობენ სდმერთსა წერილს  
ტალობას და სხჭათა ქართუჭღდას ზნეობათა; ხოლო შჯ  
ღნი იმერთანნი, უკეთ არა აღიზარდნენ ვითარსსმე სჯგუ-  
ღმწიფოსა, ანუ კერძოსა სსწავლეებესა, ჭშეთებიან სრუ-  
ღიად უმეტრებად. —

ოდეს იმერნი ტალობენ, მაგალითად: სძღის ბიძისა,  
«კურთხეულ» ხარ შენ უფალო, რაშეღი ჭჭი ზედა ხე-  
რჯუმათა და ჭხედავ უფსკრულთა «კელმწიფოდ აღმადლე-  
ბულ უკუნისამდე, ხოლო ამერნი დასძახნიან: » ჭე სსეჭა-  
რელო ნუ დამწესამ მე მძათრისა აღითა » ტალობა ბიძ-  
ჭჭლესა რაოდენ აღმადლეებს მათ ჩჭწნს განსჯაში და ჭჭ-  
არავს ნაკლეუანებასა და ბიწიერებასა მათსა; ხოლო სიმა-  
ღერა შემდგომთა რაოდენ ამდაბლებს სთნოებისა და  
ღიწსებასა მათსა და განშიშელებულთა წარმოგვდგენს  
უკვლითა ნაკლეულებსა; თუმცა ამერნი დიდათ ტა-  
ნსჭაგებულნი არიან მაღლისა სთნოებითა და ნიჭეულ-  
ებოთა; მას ამტკიცებენ ტონების ნაყოფნი ჭსწავლეულთა  
ამერთანი: სხჭა და სხჭა თხზულებანი და თარგმანნი. .

იმერთაგვი აჭმსთ ამ ტჭარს ზნეობაში თავეთი უძლეუ-  
რება: ოდეს იგინი იმღერნიან სსელოს სიმიღერასა; ყრ-  
მანი და ქაღნი ერთმანერთში არეულნი დახძახიან მეტად  
ენებულად; მარამ არ შეიძლება ყოველსა ერსა, მთელს  
ღის ქჭმშეთში მღწობრებსა, არა ჭქონდეს თჯნი კარგიც  
და ცუდი მხარე; ებ სსხედეე აჭმთ თავეთი ცუდი მხარე  
იმერთაგა, მეტადრე ამ დროს, რაოდესც მრავალთა ბო-  
როტ კელეკანთა გაცთა მაცთურება და ხხჭა და სხჭა რი-

გი მომხიბლვას მძვნეკარებს ყოველს საქართველოში რა-  
საკვარველია, რომ შეატუნონ იმათ იმერნი და გარეწარ-  
ჭქმნან, როგორც ქუჩუანაში ახლად გამოჩეული ადვილად  
მოსატუნებელი ხამიერი; მანც ყოველს შემთხვევაში  
იმერთა არ მიუღებათ ფრიად მადლ ღირსებად ესე სულ-  
მრთოღისა გალობისა, რომელშიაც მთელს ცის ქუჩუეთა  
ში, არცა ერთსა ერსა არცა ძალუმს დაედაროს მათ, და  
რომელითაც იგინი ფრიად საქებულ და ნეტარ არიან:  
«ნეტარ არს ერი იგი, რომელმან იცის გალობა შენი  
«ღმერთო, ნათლითა ზირისა შესისათა ვიდოდნენ და სსა-  
«ხელითა შენითა იხარებდნენ მანად დღე და სიამართლია  
«თა შენითა ამდღედნენ; რამეოუ სიქადული ძაღისა მსა-  
«თისა შენ ხარ». ფსავ ზჭ. მუხლი იდ იე. ივ.

მოლექსეობასა, სახიობასა, (გალობასა) მსატგრობასა  
და გამოქანდაკებასა აქუსთ უმთავრესი მოქმედება ესტე-  
ტიკებრთა ძალთა ზედა კაცისათა: იგინი დააკნინებენ და  
დასწმენდენ კაცობრივთა მგრძნობელობათა; მოსზობენ  
მხეცებრივთა მისთა ვნებათა და მადლისა მოგონებითა,  
ანუ შენთანახმებითა, ესოდენ გამყოფილყოფენ კეთილსა  
სურვილსა მისსა, სისრულისადმი მიმკუჭტორებელსა, რომ  
მულ ვსრეთ სთქვათ, შეარბებენ მას ყოველსა არსებასთან:  
ათხთა ამათ ელემენტთა მიერ განვითარება კაცისა ექმა-  
ნების მადლი, ფრიად მშუჭნიერი.

იერუსალიმი არის მწარმოებელი საღმრთოღისა მოლე-  
ქსობისა და სახიერობისა (ძნობისა). ფსალმუნნი დავი-  
თისნი, მრავალ დასითა მგალობელთაგან აღმოსობილნი  
ცად მიმართ გალობითა და ძნობითა, საკვარულსა და

წმიდასა ტაძარსა, ადგიბუჯსა ბრძენისა მეფისა სოლომონისა მიერ, შემდგომი ორი ათასი მუდისა წლისა წარმოგვიდგენს მადლსა ემბლემათა სრულითა აღმკობილებითა. — თუ კერძო თაყუანისმცემელთა შორის, ელლად (ძეშლი საბერძნეთი) არის სამშობლო მოლექსობისა და გასამოქანდაკებისა; იმავე ძეშლს დროს მონუტეული ომი არის უგუდავ ჰეოფს ელითა მოლექსობისა; თადეოზ (Θαδεζ) გამოქანდაკებისა, დიდ შენებულებას ძეშლთავე დროთა გოლიძე, სასოგადო საერო ბერძენთა თეატრი აღესილი განსაცარს ნატიფობითა მივიწყებულთა დიდთა კელისანთა მოიყვანდა თვისი გამოქანდაკების სისრულითა უოკელთა მხილველთა განცუფრებაში; ძვირდნი ნამტერეენიცა მისნი დღესაც განსაცრად აქვით განათლებულთა ეგრობელთა მისისა დიდისა სისრულითა თუ: და ვიეთვე საგონებელია, რომ მით ბერძენთა, სხეობით ამაღლებულთა, უადრეს სხუათა წარმართთა, ჰსენეს ქრისტე ჭეშმარიტი ღმერთი, რომელსა მიეწერების სრული აღმკობილება, უმაღლესი ღმერთისა; ხოლო იტალია, უამის ქრისტოიანობისა, არის მომეყანი სახიობისა და მსატკობისა დიდსა სისრულეში: სახიობა მონარტისა და რასინისა მადლისა ღმერთით შეიქმნა უოკლისა ეგრობისა შემეკობლად; ხოლო მიქელ ანჯელმა და რაფაელმა დიდთა ამათ კელისანთა თვისი სამსატროს კაღმით ასახელოვნეს და აღამაღლეს თვისი ქეშლენა.

საქართულულში თუმცა არა შობილან ესრეთ დიდნი კელისანი; გარნა სიმრავლე ესე ჭეშმარიტისა ღმერთისა ტაძართა, მოიყვანილი მადლთა ციცხობათა შთათა, ღელუთა,



კეობათა, ღრმა ხეუთა, ღრანტეთა და ტრიალთა მინდობათა ზედა ზონტოდგან კასპიანდმდე, ანა მოკლებუენი დიდ მშენებნიერებისა და ნატიფობისანი, ოდესმე სავსენი წმიდათა სამღებულოთა კრებულთა მიერ, გალობით შეამკობელთა მათთა დიან მადლად გუჟანდებენ სისრულესა ქრისტიანობისასა ქართულთა შორის და მიხედობასა მებრ ხუზნ ქრისტიანეთა, ეს ანის ჭეშმარიტი სისრულე განათლებული და ნამდვილი ღრმონია. ქართულთა წმიდათა ტაძართა აშენებდნენ მანინ, ოდეს ეტრთათუთ უმძიმესი ჯუჟანი დაუცხრომელის კირთებისაგამო გასეშეთა ბარბაროსთასა; თუმცა სისხლის ოფლით და განსაცარის ღუჟანით მუშაობდნენ ძვრფასთა ამათ შენობათა; მანამ ღუთის დიდებაზედ მისსოკებლანი; განმხეკებულნი, საუკუნობითა, ითმენდნენ უოკეთავე შეიწროვებთა და მუშაობას განათობდნენ სასიამოვნოს განლობითა. ტაძარი იგინი აღვისებოდნენ ხელმე დიან სახაროდ სამღებულოთა დასთა მიერ და ერი საქართულთა ღრმას სრულისა გულს მოდგინებით და სინაბულით აღსრულებდნენ მუნ ქრისტიანობრივთათუთ წესთა. ღრმასა სიმღებლისაგამო გაშეკებულნი მათ კედელთა თუთ ქუანცა დაღრმინილი სტინიონთაგან, გალობენ ღუჟანთა მუნ აღსრულებულთა წმიდათა მოწამეთა, თუმცა ხმა მოუღებულად დუმილით ანამედ სულიერად და ტურფად გარდმოსტემენ ესრეთის ქართულის გალობით ღუთის დიდებასა ხუზნთაგა ღრმთა უბიწო მსხუზნლი, სისხლი მანვალ გუნდთა წმიდათა მოწამეთა, მანადის აღმსოთხილი ქართულისა გალობითა, ვითარცა ზოროფინი და

ბისონი ჭმოსით ძქვლას დიდებულთა ამათ კვლევასათ; მსხუჭვლი ფრად მადლი ტაძართა ამათ, ვითარცა ჭია მისი გმეული ტაძრისა ზედა ზეციერისა მამისისა მას რადის წარმოგვიდგენს უნებლადგენსა წმიდისა ჩუქნის რელიდიისა, და საქართველოს შუანი ვითარცა უკუჭ დანცხრებოდნენ და დანცხრებინან, რათ უნდა დაუტეონ ქართული გალობა, მოგონილი მათგან სადიდებულად ქრისტიანობისა, რომელსა ზედგა გულით და სულით იყვენენ და აწინ შემსუქნაულნი. ქართული გალობა უმეტეს თხუთმეტისა საუკუნომას გრგინასკ ცად მიმართ საქართველოს წმიდათა კვლევასაში, გარდმოცემის საუკუნედგან საუკუნედ და ქართველთა მადლსა ამას ზნეობასა იპყრობს სრულს თქსს ძალში.

გალობა ესე თუმცა ცდესმე მისწოდებოდა, რომელთა შე მათ ტაძრებში, მიზეზისაგან საქართველოს დიდის განცდისა; გარნა მსხუჭ ყამის სახიერი მიუღულებული თქალი ღუთაების მღვდარებდა: ჭსტურტად განსცდელში მეოფთა ქართველთა, მგალობელთა მისთა; საღმრთოს მარჯუტნესა ეპყრნა იგინი და ჭყარვიდა მათ ზეციერი მადლი; უკანასკნელ განგებულებამან დიდის მოთა მინებისა და ღუთისათჳს ჯილდოდ მოუკლინა ერსა ამას მთარქვლობა ერთ მოწმუნემსა, ძლიერისა და დიდის საკვამწიფომას.

გალობა ვითარცა ყოველთა ეგრეობიელთა მადლად განვითარებულთა ქრისტიანეთ სამეფოებში აწნ მიღებულნი ერთს უმთავრესს საგნად დანკინებულად წმიდისა გუმომას; ეგრეთვე ჩუქნთჳსაც მიუცილებულად საგულეჭ-

ბელ არს სწეონის და გემოას დასწმენდელად. ქართული გალობა მოყუნილი სისრულეში მისცემს ქართულთა უმანკოს კმაყოფილებას და ეგოდენ აღამაღს ღმერთის წმიდას სწეობას მათსა, რომელ ნიკთიერის სოფლის ღვთისმშობლით აღიწვეის ზეციერს უსაღეს სიტკბობაჲს დაუსრულებელს ღვთისმშობლიად. . . ქართულის გალობით ქართულნი ჰხუებენ თვისსა საკმაოს ბედნიერებასა, აღამაღლებენ რა კეთილ კრძალულთა პატრონთა ჰსწობათა თვისთა ღმერთისადმი.

თ. დავით მარბელი.

---

## სიტყვა

თქმული მოსწავლეთა შიშაჲთ ქართულის გალობისა,  
წმიდის ნინას სობორისა შინა, ბოღბეს.

უსაუჭარესნო მძანო! სული ჩემი აღივსო სიხარულითა ღმრთისა მიერითა! გუფი დასტება, ესმა რა ხმა გალობისა თქუჩნისა, განმაცხოველებელი შინაგანის ხმისა ჩემისა! მადლობას გიძღუნით უოკელი შუღი საქართველად. ესა ესრეთისა კეთილწამატებისათჳს თქუჩნისა, და აღუჩვენეთ უგუფითადესსა ვედრებასა უსენაესისადმი. რათა მოქცესთ უმხურვალესი სურვილი და სიმხნე აღდგინებისათჳს ძამაძავეულისა ქართულის გალობისა — ესრეთ, მადლითა ღმრთისათა, მოლოდინათა ჩუჩნთა შეუდგების კეთილსაიდეო დასასრული; მონიჭებულსა თქუჩნდა უძრთვასესსა ყამისა სწავლისასა წინა დაედების სატრთო საარბიელი, განმამუჭნებელი მსახურებისა თქუჩნისა; ხოლო წმიდა ესე ეკკლესია და ამას შინა მდებარე, უწმიდესი გუჴში წმიდისა მოციქულთა სწორისა ნინასი, განანათლე ბუნ გონებათა თქუჩნთა, აღსასრულებულად წინათ-განსა რახულისა ღუაწლისა.

მძანო! გარემოება ესე მიიღეთ წინდად საკუთარისა მოწყალებისა დედისა ღმრთისა წილსდომილისა თჳსისა ქართველთა ერისა შიშაჲთ. რაგორც უწყოთ, წმიდასა

ამის რამდენს შინა განისჯებენ ნაწილი განმანათლებლისა ჩუქნისა ქაწიულისა ნინასნი და, აჰა, მადლმან ღმრთისაჲს მოგოუჭანს თქუენ აჰა, რათა აქედგან მისით და მის მიერეუ განგრცოდედს ნიჭი ღმრთისა. სადიდებულად სათნოელს თვისისა (წმიდისა ნინასის!) აჰა გამოგო რჩია თქუენ ღმრთიან წარსაკებულად მსახურებისა თვისისა!

ბუნებას მიუგია კაცისათვის, ძმანო, ნიჭი გალობისა, რომელიცა არს გამომეტყუებება გრძნობით აღუესებულისა სულისა, რომლისა გრძნობისაცა ქანება ჳმართობს კაცსა უამსა ლოცვისასა, და ავისათვის გალობას ვჰბოკოთ ყოველთა კაცთა შორის უამსა ღმრთის მსახურებისასა. გალობა მოესი, რაჟამს განუღეს მეწაიული ზღვა, ნაცაა ლობევი გუნდით; ფალამუნა დავითისი და შედგენილი მისკან გუნდი მკალობელთა; გალობა ანტელარისა, შობასა, მაცხოვრისასა; გალობა ზაქარისი, მამისა წინამორბედისა; გალობა წმიდისა ღმრთის მშობლისა; რასნა ფრმათა ებრაელთასა; ყოველი ესე ცხად გვიყოფს ჩუქნ უწინდელობასა (სიძველესა) და წმიდასაცა წარმოებასა გალობისასა ქრისტეს კვლესიასა შინა. თვთ იესო ქრისტე და მოციქულნი მისნი გალობდენ (სახარ. მათესი **26 31**), ხოლო წმიდა მოციქული პავლე ჳმოდღურის ქრისტესათა, რათა აღკსნან ღმრთის მსახურისადმი გალობითა სულიერითა (ეფესელთა ებისტოლე **5.19**). ბ

და გალობა ესე ეკლესიური ქლიერად აღმოშობენ გულისათა შინა ჩუქნთა უმხურკალესთა გრძნობათა, რომელსა შინაცა კაცი, წარმოიდგენს რა სიზადრეკეს თვისსა, ალა იარებს მოწყალებითსა განგებულუბასა ღმრთისასა კაცთა

ნათესავისადმი. შეუკრძების მას და თაყუჩანისცემს სულ-  
ითა და გულისთა, ვის: გონება ან ამაღლდების გაღობას  
ზედა: «რომელი ქებაბინთა . . .? ვინ ან დამდაბლდების  
გაღობასა ზედა: «წარკმართუნ ლოცუა ჩემი. . .?» «დას-  
დეკ უთალო საცო ზიხსა ჩემსა?» ვინ ან იტლოვს გა-  
ღობასა ზედა ვნების გზისაგის საგაღობელთა, მაგ. «ნუ  
მტინ მე დედა. . .?» ვინ ან აღიწევს უხილავად ცადა  
მიმართ, ესმის რა გაღობა ჰასექის საგაღობელთა? — გა-  
ღობა კვლესიური ანს უძლიერესი საშუალობა ღმობი-  
რებისათვს გულისა, მოყვანებისათვს სინანულისა ზედა  
და წარმართებისათვს ყოველსა ზედა კეთილსა და მაცხო-  
ვნებელსა.

ესე ყოველივე ცხად გვიყოფს ჩვენ, თუ ვითარსა ს-  
ჭირთა ანს იტოდეს გაღობა მსახურმან კვლესიისამან,  
რათა ანს დამნაშავედ აღმოჩნდეთ წინაშე ღმრთისა,  
თავთა ჩვენთა და შთამამავლობისა.

წმუნებული ჩვენდა სამწესო სიტყუერთა ცხოვართა,  
გარქწობასა შინა თვისა ღმრთის მსახურების მოსმენ-  
ისადმი, ხშირად განიმართლებდა თავსა შით, რომელ ჩვენ  
ვასრულებთ წირვა-ლოცუნს გარდარეულის სწითა, რომელი-  
საცა გაგონება მხელად მოსათმენია ყურთათვს. ასეც უ-  
ნდა იყოს ჭეშმარიტად! კეთილი გარკეანი ღმრთის მსა-  
ხურება, დიდი წარმმართველია შინაგანისა. უმეტესად  
ჩვენსი მსოფლიური ერი, რომელთა საწმუნოებასაცა გა-  
ნაცხოველეს გული და თქალი, ძრვიელ მოტრფიანა და  
სიამოვნებით მსმენელი ყოველის შეწუობილის ხმისა. და  
რა მსოფლიური ერი? თვთ განათლებულნიც კიბებენ

‘მას — და ამისათჳს ჩუწნ განვიცდით აწა მტრისჳს უკმა-  
 ულოფილებას, ყოველგან გვესმოდა სიტყუბანი საკიცხუკ-  
 ლნი; ნაწყლად პატვიისცემისა, ყოველის კაცისაგან მივი-  
 ღებდით უსიამოვნობასა და ვიწყებდით რა განმარტლე-  
 ბასა თავისსა, ზიკუცემოდით უმეტესსა სიძუელილსა მათსა,  
 და, უმეტესად იგარებოდა მათ შორის სიყუარული წი-  
 რვა ჯოჯობისადმი.

ძმანო! ჩუწნგან იზრდების წმიდა იგი საწმუნოება,  
 რომელიცა დანერგა გულთა შინა ჩუწნთა მაცხოვარმან  
 კაცთა ნათესავისმან სიკუდილითა ჯუჭარისათა, მოწწ-  
 ყული და განპოხებული სისხლთა წმიდათა მოციქულთა  
 და მოწამეთა, განმტკიცებული და განმარტებული ცხოვ-  
 რებითა და გულს-მოდგინებითა ანგელოზთა სოგავსათა  
 დიწსთა და ღმერთ შემოსილთა მამათათა. — და რომელი  
 სიტყუბა ანუ ცხოვრება განტუანართლებს ჩუწნ წინაშე  
 ღმერთისა უკეთუ წმუნებულსა მის მიერ მსახურებასა უ-  
 დებუყოფთ და ძმათა ჩუწნთა ექმნებით სახედ გარეწ-  
 რობისა და ღმერთის უსიყუარულობისა. ესე ვითარისა  
 ეგვიპტისის მსახურისად უმჯობეს არს, სიტყუსამებრ მ-  
 ცხოვრისა, რათა ქედსა ზედა თჳსსა დამოკიდდოს ქუან  
 წისქვილისა და შთაიგდოს თავი უფსგრულსა შინა (მათეს  
 სახარება 18, 6); კვლად იტყვს წინასწარ მეტყველი: «სი-  
 ხლსა, უღებებთა ჩუწნითა, წაწყმედლილისსა იძიებს  
 ღმერთი კელთაგან ჩუწნთა » (ეზკიელისა 33, 6).

საქართუბლად, ერთი ძუბლთა (ქუბუანათაგანი) მხარ-  
 ეოაგანი, ქრისტეს საწმუნოებისა პირველიდგანვე მოსავია  
 და ჭეშმარიტებით აღმსარებელი, სახე ექმნებოდა სხუათა

ღმერთის მსახურებისა, და ჭეკადანცა მას შინა გალობა ეკვლიყო, მტრთაგანს უდაბნოსანი, მისით უბილავად შეერთებულა იუნიონ ციურთა მგალობელთა თანა; სამღჳს დელო და სანო წესი ერთად გარდაიხდიდენ შიწობილათა გალობითა ყოველსა დღესსწაულსა; არაჲ ეყოფოდათ მათ გალობა ესე მხოლოდ წინა ღოცუნიად, ეკვლისისა შინა, არაჲდ გამოვიდენ რა მუნით, შემადგომად სერის დაგებისა, განვიდოდენ განმხოლოებულსა ადგილსა, ხეთა ქუჩეჲ ანუ მახლობელ ეკვლისისა და განსატარებულად შესატყვევარისა ყამისა, იწუებდენ ეკვლისიურსა გალობასა. მყოფთა და მთავართა, ნადიმობათა, ზურობათა და სადღესსწაულთა შემთხვევათა შინა, განმამხიარულა ებედი და შესატყვევარი ხმა იყო ეკვლისიურისა გალობისა. ესრედ პატრიარქებოდა გალობა ჩუწნთა წინაპართა ქართულთაგან! ესრედ ერის განი სამღჳსდელთათანა ერთად ჭსტებოდენ, და ჴმა ეყოფოდენ უერთერთსა ვიდრე ესმოდათ ტკბილი გალობა! დაჩნობა სამღთო გალობისა, მომასწავებელია ღმერთის მსახურების მოუძრაობისა. ხმამაღლად გვიქადაგებენ ამის ზღუდენი იერუსალიმისანი, ძველს დროში! . . . ხოლო ადგილება ესრეთის სანატრელისა გალობისა, სამწუხაროდ ჩუწნ ყოველთა, დაცემულისა რადენსამე დროსა, გექმნებთ მძანო, სხელად საუკუნოდ სხსოვრად შთამომავლობისათჳს წარმმართველად ღმერთის მსახურებისა და დამაგვირგვინებულად ცხოვრებისა თქუწნისა

მიჭხედეთ, მძანო, ვითარ ყოველი ენა შეცადინეობს განმძკენებისათჳს საეკვლისიო გალობისა! ვითარ არა ჭზო-



გგენ მისთვის ანა ვითარსა მოკლუბასა და წაწისგებულსა, თქუწნცა, რტონო ახლისა ქრისტეს კენახისანო! გმარ-  
თესთ გულს მოდგინება და მეცადინეობა განუწყვე-  
ტელი აღდგინებისათვის მისა, რადგანაც იგი ანს უსაჭი-  
როესი განმეჭნება მსახურებისა თქუწნისა, ძუჭლეს რუ  
დაჭკარავთ, მოპოებადმდე ახლისა უკეთესისა.

მიჭხელო, ყოველი ნაწილი სსზოკადოებისა, აწინდელს  
სა განათლებულსა დროსა შინა მიემთხუჭვის სრულ-  
სადმი, და ჩუჭნ რადამ უნდა დაგუანდროლოს ამანდელ,  
მამინ, რადესაც ჩუჭნი წოდებ: ანს უმთავრესი ქუჭყა-  
ნას ზედა — უდებებითა ჩუჭნითა ნუ მთავრავით წუ-  
ვას ქვეშე დმროისა, ავთა ჩუჭნთა და შთამომავლობისა!  
იქმნება თქუწნკანი ვინმე ბრკოადებოდას ამა შემთხუ-  
ვას შინა მოკლუბათა სსზისათა, მანამ ნუ დაივიწყე-  
ბთ, რომელ მცირელი ესე სიძნელე მოგობოთ თქუჭნ  
დროებითსა და სუგუნოსაცა კეთილადდებობასა და ცხო-  
ვრებასა. შეამზაკავთ, ძმანო, ამათი და აწინდელი ესე  
გარემოება, ჰხედავთ ვითარ შორიდან მოკლუნან აქა მოსა-  
სმენად მამანაუელისა გალობისა; ვითარ გარემოებაშან  
ამან, ამა მცირელსა უამს დაჭბანდა ერსა შორის გულსა  
მოდგინება დმროის მსახურებისადმი, ხოლო თქუჭნ მო-  
გობოვთ პატრიკის ცემა, ყოველი გიხსენებენ სიამო-  
ნებით, სიუჭარულიო; ლოცვენ დღეოა თქუჭნთა, ინუ-  
ტარებით და მამინ უმეტესად სკავრული იქმნება სსხუ-  
ლი თქუჭნი, რადეს თქუჭნ მიერ განუგინება კინდა და-  
კარგული ნიჭი დმროისა მრთელსა სსჯართუჭლელსა შინა  
ხოლო შენ უპატრიკემულესო მამო არხიმანდროიტო!(\*)

(\*) არხიმანდროიტს უწოდეს მაკარას, რომელსაცა პატრიკი  
და დიდება შუენის ამ გალობის დაფუძნებისათვის. რედ.

საქართველო, მოქალაქეები ღრმად პატივისცემულის ძველის ქართულის გალობის მოსმენითა, გიძუნის უმისუკრალესსა მადლობას, მიღებულთა შენ მიერ განუწყვეტელთა შრომითა და ღწაწლათა აღდგინებისათვის მისის; წმიდა ესე ტაძარი და ამის შინა მდებარე უძრავსესი საუნჯე ჩუენ მოწმუნეთა, საქალაქი და განმანათლებელი ქართველთა ერისა, წმიდა მოციქულთა სწორი ქალწული ნინა, განანათლებენ გულსა და გონებასა შენისა სხუათაცა მამულის სასარგებლოთა კეთილწარმატებათა ყელა; ხოლო ცა და მუნ დაუცხრომელად მგალობენი სამ წმიდა ანგობითისა გალობისა, მზა გიყოფენ გვირგვინსა ღწაწლათა შენთასა, ამინ.

## მღუდელი ფილიპონ კარბელოვი.

### პასუსი.

ერთგუნი აღმრეული გრძნობითა წრფელისა თქუენდა გულისათვისა სიუწარულისა—ყოკლად უპატივცემულესო მამო ფილიპონე! მოგიძუნით მადლობასა ჩუენდამო მოძღუებისათვის. სიუწარული და გულის-მოდგინება ყოკლად უპატივცემულესისა მამისა თქუენისა და მოძღუერისა ჩუენისა გრიგოლისა—ცხადათ საცნაურ-არსა ამა კეთილისა საქმისა აღდგინებისათვის. ჩუენცა, მოსწავლენი დიდისა სიხარულითა და გულს მოდგინებითისა სურვილითა არა დაგზოგავთ არა ვითარსამე დანის-ძიებასა სწავლისა და აღდგინებისათვის ქართულისა ჩუენისა კვბ-

დესიურის გაღობის — ჩქვნი ვერაგითარძემუ სიძნელე  
 ვერ დაგვასრულაებს ამ კეთილის სქმის აღსრულებას,  
 გუფრუდუღათ შეესიხეთო ერთობით, ღუწლი მამის  
 თქვნიის მღუდლის გრიგოლის, იქმნეს დაგვირგვინე-  
 ბული საინოდ და სამოდ წინაშე ზეგარდამონის მეუფისა,  
 ხოლო მიზეზი ამის უკულის კეთილობის მზრუნველი  
 ჩქვნი, მადლადიწისი აწმინდრიტი მკაცრი. აღემატოს  
 უდიდესს ხარისხს ზედა, და მით იდიდოს გვამი უკუ-  
 ლად დიდებულის წმიდა ქალწულ მონაშის ნინა ქართუ-  
 ლთ განმანათლებლის, რომელს ტამარს, შინა განსწა-  
 ვლუან ჩქვნიებრ მრავალნი და ცაჟნილ არს საქართ-  
 კელში წესი ქრისტიანობის და იყოს იავსა ზედა ჩქვნი-  
 ლი ღუთისა და გუროთხევა თქვნიის უკუდად ზატორს-  
 ნებისა

წმინდის ნინას სობორში ეკლესიის ბრეჟეტნიკი,  
 იოსებ ბერივეი

1865 წელს, დეკემბრის 9 დღეს, ბოდბეს

### კიცხის მაჭავარიანთა წარმომდინარეობა.

როგორც მოგეხსენებათ, ბატონებო, უკუელიფურს  
 რასტვი ვხედვით ქვნიენიერათ აქვს თავისი დასაწყისი, ე.  
 ი. თავი მაჩქვნიებელი: თუ სამდგან არიან ისინი წარმო-  
 მდგარნი მამასადამე მაჭავარიანის გუარსაც უნდა ქქონ-  
 დეს თავისი დასაწყისი, რომელიც გაჩეკებუდეს, თუ სამ-  
 დგან არის ის წარმომდგარი?

ძეზლად ე. ი. თამარის მამის გიორგი III მსჯავას  
რინის გვარი უფილას ფაღანგამე რამელსადა აქუნს  
თავისი ისტორიული მნიშვნელობა, და გაეისხეებთ რა  
ვის ისტორიული მნიშვნელობასა უნდა ვსთქვამთ რჩინა  
დე სიტუა აბაშიძის გვარის დასაწყისსედაცა, ამისათვის,  
რომ ამ რჩინა დასაწყისსე ეტეოთ დამტკიცებულ  
ლებს აქეო. ერთმანერთსე, როგორც ტანს თავსე და  
თავს ტანსე ე. ი. როგორც პირუტყლსა რ შეუძლია უმე  
რესთან ცხოვრება, ეგრე მეორეს უპირუტყლთან.

ერთ დროს საქართველოს მეფის ამისებ მეორე არა  
შავუნიანის კელში აღკველან რესები და წამოსულან ქა  
რთუტყლების სომრად: მეფე ამისებ დახუტდრია იმათ  
ლახვის პირსე და უჯობნია იმათთვის. რესები გაქრეუ  
ლან თავისკე მამულში; და ამისებ ჩამოსულა იმერეთში,  
აქ იმას დაურჩევია კარგავარგი მოსული იმერლები ჯა  
რად, და წაუყვანია საქართველოში და უწოდებია იმ ჯა  
რისთვის სხელად. «ფაღანგა» იმასე რსავკვრელია და  
უყენებია უფროსი, რომლისგან კეთილობისგამე ჯარს  
უწოდებია აბაშა. (\*)

ბოლოს ამისებ შექმნილას სისტეე მეფედ და უწევს  
გელა ჩინებულთ ქართველთა, ამისათვის ქართველებს  
უსურვებიათ მისი მონებისგან განთავისუფლება, წასულან  
სომხითის მეფესთან და უთხოვნიათ შემწეობა და იმათით  
ქართველებს უჯობნიათ ამისების ფაღანგისათვის, მოუ  
კლავთ თვთ ამისებში და დაუსვამთ მეფედ საქართველო  
ში სომხითის მეფის ძე რევი. ამ რევის კელში ეს ჯარი

(\*) მამაშა.

დაშლილა. მაგრამ ხალხში ისე განთქმულა იმ ჯარის სსა ხელი, რომ უოკულ იმ ჯარში ნაყოფი კაცის შვილისთუნ უძანნათ ფაღანგაშული (აქიდგან ფაღანგოძე) და იმ ჯარის უფროსის შვილისთუნ ამიშული. (აქიდგან აბაშიძე) აჲ ამ ნაირებ წარმოსდგება გვარი აბაშიძე და ფაღანგაძე. თუ ფაღანგოძეს როგორ დაერქვა მაჭავარიანი ამის მე ვიტყვი მეტე, მაგრამ ესეი არ ვიცი: როგორ დაერქვა აბაშიძე? მოუმატა ხალხმა ასე ტყუულა სსოშ ოუ აქუს რამე მნიშვნელობა სიტყუისა აბაში?

(ფაღანგაძე და აბაშიძე ღირსებით უოფილან თავადები და სხლებულან იმერეთში პირჭლდი. ღოსიანთხეს და მეორე არგუთს) ფაღანგოძეები უოფილან შესანიშნავი მხნეობითა და ვაჟკაცობითა, მაგრამ ცხოვრებულან მისათანა უდაბურს ალაგსა, რომ არ მიცემით შემოხვეკა სსახელის გამოჩენისა. ერთ დროს მეფე გიორგი მესამე წაბძანებულა სსანდროთ ვარციხიდგან (\*) მისის თთუეში, ღოსიანთხეს, აქიდგან წასული, ერთ ღამეს დაბძანებულა არგუთს აბაძისას, და მეორე დღეს წაბძანებულა ღოსიანთხეს და მისულა ჯერ გამოუჩენელ დავით ფაღანგოძიასს, რომელსაც გახარებია დიდათ მეფეს მისჭლად, და უმასპინძლია ჩინებულად ბატონისთუნ. მეორე დღეს მეფე გიორგი გაბძანებულა სსანდროთა და წაუუკანია თან დავით ფაღანგაძეცა, რომელსაც გამოუჩენია ბატონთან ნადრობაში გასაკვირვალა სიმარჯუჭ; ნადრობის შემდგომ მეფე დაბრუნებულა ისეკ დავითისას,

(\*) ვარციხე არის შვიდი კერსტით ქ. ქუთაისითგან, აქა ჭიანათ მეფეებს სსახუხულა სსახლე აჲ

და იქიდგან წამობძანებულა ქუთაის და წამოუყვანია და-  
 ვით ფაღანგაძეცა, რომლისათვისაც, მიუ-  
 ცია ქუთაისს, ქუჩაში იმერეთის მოუწოდებ! ეს დავით  
 ფაღანგაძე ყოფილა თავის ადგილზე მხოლოდ ორ გუ-  
 რას, მეტე დაუტყვევია ეს თანამდებობა და წასულა მუ-  
 ფის დაუკითხავათ სახლში. ერთი თოვს შემდეგ ბატონს  
 დაუბარებია ისა ქუთაისს, მაგრამ არ ჩამოსულა ნებით,  
 ამისთვის ბატონს ჩამოუყვანინებია ისა ძალათი. უკითხავს,  
 თუ რა ყოფილა მისი მისი განაგებით წასულია ან  
 ნებით არ ჩამოსულისა, აქ დავით ფაღანგაძეს აღუბარებია  
 თავის დანაშაულობა და უთხრავს მიუგისათვის «მოტუ-  
 ება» მეფეს რასაკვრელია შეუწყნარებია იმისი თხოვნა,  
 და დაუყენებია ისეც თავის თანამდებობას. რა მოხუცე-  
 ბული დავით უთხრავს ბატონისათვის თანამდებობიდან  
 განთავისუფლებს და თავის სოფელში წასულის ნება,  
 ბატონი თანხმობს ამას და ის წასულა თავის სოფელ-  
 ლს ლომიანობევს. ამ დროს ის ცოტა არ იყოს ჭკუი-  
 დგან შეშლილა და ვინც შეხვდებოდა ხოლმე, თურმე იმის  
 დასაკმაყოფილებლს პასუხს არ მიუტებდა კითხვას, დაუ-  
 წყებდა ცემას, ის ხშირად ჩაფიქრებული ამას ამბობდა  
 «მეტი ვარ» ამ სიტყვებით ის ხადავდა თავის სიმამაცე-  
 სს და სხვასე ძლიერებასა. ამისათვის ხადავდა დაუწყევია მი-  
 სთვის ძახილი «მუჭივამანი» და ეს დაცინებით ძახილი  
 იმის შველებზე გადასულა ნამდვილ გვარად «მუჭივამანი»  
 იმ დავით მუჭივამანს დაჩხინია ექუსი ვაჟი, რომელთა-  
 გან შესანიშნავი ჭკუით, მხნეობით, და გაცობით ყოფილა  
 უფროსი ძმა ივანე, ამ ივანესი უთამაშნია ჭსწორეთ

თავის დროში შესატყობი რელი: დასწრებისა ზაქარია მხარგრძელის მტკრთან ომებში და გამოუჩენია მკრი სსხელი მამაცობისა და უოთულია საუგუთარი მეგობარი ზაქარია სხასლანისა ბოლოს იმას უსურვია წასქლა ბეწათ, ზაქარია მხარგრძელს ურჩევია იმისოჯ ამ განზრახვას დატოვება, მაგრამ იმას არ უქნია. ამისათვის მეუთა თამარს უკურთხებიანებია ბერად და გაუგზავნია სკანეთს თავის სასლის მონასტრის წინამძღუტად. ამას უმწესკია იქ კეოილად და აღუქნება ერთი ეკლესია. (\*) სადაც დაუსვენებია ამბიონს მარტხენა გვერდით ერთი ჭრჭარი და მოუწერია ზედ შემდგომი: «ეს ჭრჭარი ჩემი კელით გაკეთებული შევწირე არხიმანდრიტმან ივანს, ამ ჩემგან აღქნებულ წმიდა გიორგის ეკლესიისა, და წარმკითხველნა გვერდებით მომისენებდეთ ჭრჭარსა ამას ქრწმე მდებარეს ღუთის მონას ივანეს »

სიკუდილს შემდგომ ამ ივანეს დაჩენია სკანეთში დიდი სიმიდირე, რომლის მისაღებად წასულან ღოსიანთხევიდგან ორი იმისი შვიდი, ამათ მიუღიათ თავის მამის დანარჩენი უგლისია და დაჩენილან იქ ექვს წელიწადს. იქაურ ხალხს მუჭივარიათის მაგივრად უძახიათ მათთვის «მაჭავაცხიანი» იმათაც მოწონებია ეს უკანასკნელი გამოთქმა და უწერიათ თავის ბეწარი ისე, და იმ დღიდან დაწყებული «მაჭავაცხიანი» ექვს წელიწადს შემდგომ ერთი მამა იქვე დაჩენილა და მეორე წამოს ულა თავის

(\*) ამ ეკლესიისა არის ასლა სკანეთში მხლელად ნაქცევი. ავ.

სოფელში ღოსიანთხევს, ამას გაუყვია ზიძანუბიღვან ადგილ მამული და დასახლებულა სოფ. კიცხს, რომელიც ხეიდრის მას წილადა. და აქიღვან წარმომდინარეობენ, კიცხის მაჰკავარინი.

ამ კიცხის მაჰკავარინებს ჭქონით თავისი პერიოდი, რომელშიაც ისინი ყოფილან ყვავილევან მდგომარეობაში, მაგრამ მოკისსენებიათ კაცობრიობის სულა ჩაჩხი ე. ი. ისე ბრუნავს როგორც ჩაჩხი. დღეს პირქულა შუიძლება ხელ უკანასკნელად იქმნეს, და დღეს უკანასკნელი ხელ პირქულად. კიცხის მაჰკავარინთ მდგომარეობა, ყოფილან დაცემული დიდი მეფე სოლომონის დრომდი. ამ დროსკი გამოჩენილა ერთი მაჰკავარინი, რომელსაც თვთქმის მოუბრუნებია თავის კვარისთავს ძქულალებურ მდგომარეობა, ეს ყოფილა სუმონ, რომლისათვანც მეფეს უბოძებია რა მთელი ღოსიანთხევის (\*) მოურავობა. რადესაც აღამამაღხანი ახსრედა საქარულა ღოსა, მაშინ ეს სუმონ ყოფილა აქ იმერეთის მეფეს გაგზავნილ ჯარებში სარდლის ზურაბ წერეთელის თანაშემწის თანაშემწეთ. იმერეთის ჯარს, როგორც ვიცით ისტორიადგანაც, უბრინათ და გამოქცეულან თავის სარდლით ზურაბ წერეთელი უკანკე. ხოლო ეს სუმონ მისულა საქარულა მეთე ირაკლისთან და უთხრობია მიზეზი იმერეთის ჯარის გამოქცევისა, რასაკერეღის ჭტდილა იმათ განმარტლებსა, მაგრამ ამაოდ.—ყოფილა მეფე ირაკლისთან ერთი თთქულ, მერე იყე ის განუცხა

(\*) ღოსიანთხევს შეადგენს რამოდენიმე სოფელი ავ.



დებია მადლობა ერთგულობისათვის და გამორეკველას ბისათვის გამორეკვა იმერეთში და გამორეკნების იმერეთის მეფესთან ეს წიგნი: «თანა მოსყდრო ჩემო, სოლომონ? რასაკველია მე ვარ მადლობელი თქვენნი იმისთვის, რომ ახრულოთ ჩემი თხოვნა, მომეცით შემწეობა ხარჯითა. მაგრამ უნდა განგიცხადო პირუთნელად, შენი ჯარი ყოფილა მერმარი ანა იმ განზრახვითა, რომ იხსიან თავის მამული გაჭირებებითგან, არამედ მისთვის რომ იშოონ სადმე სამარცხვავი ანუ სსტატუელი, რომ ამით მისცენ თავიანთ თავს საჩუკებობა.

მე იმათ იქ მიღალატეს. რადგანაც საჭირო იყო და შეიძლებოდა გამორჩენა; მხნეობისა, გაყვარობისა და მამულის მოყვარეობისა; მე იმათ იქ მიღალატეს, სადაც უნდა გადაწყვეტილ იყო ქართლის ბედი თუ უბედობა და მე იმათ იქ გამცარცვეს, სადაც უნდა ემარცხათ მტერნი: უჭელა ამისთვის მე თქვენს გაგიცხადებ მადლობას და თქვენს ჯარს საყუბდურსა, როგორც თავის მეფის და მამულის მოღალატესა ამ წიგნს ვაჟან მე შენს უმას თავდათ შესწენარებულ მანკავარინს სომონს რომელს მხოლოდ უმადლი შენ ჯართავანს შენი. და ჩემი მამულის ერთგულობასა» (\*) ეს სომონ რა მის იმერეთის მეფესთან და განხარებია ძალიან, ამისთვის რომ

(\*) ეს წიგნი ენახე მე თვით ამ სომონ მანკავარინის საბუთებშია და გადმოვსწერე აქედან. რაც საჭირო იყო ანუ რაც ახლა მოისმინეთ, სიტყუა გამორეკობლივ.

იქიდან გამოქცეულ ჯარს დაეყარა ხმა, კითხვით ის წაეყვანათ ტყვედ აღამამადსნის მხედრობასა, იმერეთის მეფისაჲ უიხრობია დიდი მადლობა გამოუქცეულობისათჳს და დაუჯილდოების კაცვით. ამ დღითგან იმის უმადრთავს თავის სამოურავო კიდევ რამოტენივე წელს, შემადგომ მომკრეპარს და იმის სამ დანარჩენ მკლთაგან აწლასის მხელად სფიქდონს. მეგრელიის მმარაგებლობის რჩევისპირაჲს წგერი.

თომა მაჭავარიანი.

### რ ე ღ ა ქ ც ი ი ს ა გ ნ .

«ცისკარის» რედაქციის შეუდგა ერთის გამომცემლის პირის შემწეობით, რომლის სახელს გამოკაცხადებთ თავის დროზედ. საბა სულხან ორბელიანის ლექსიკონის ბეჭედასა და უმოწინააღმდეგო ითხოვს, ვისაცა სურდეს ამ წიგნის შეძინება მისცეს ღონისძიება ამ განსახლების სიარულითა მორეკანასათჳს ამ საგანსეჲდ ბრწყინვალე კნიაზ ზემა ალექსანდრე დიმიტრის ძემ ახსანმა შესწირს სუთი თუშანი, რომელსაც დიდს მადლობას მოვასწავებთ.

---

## სსტა და სსტა ამბავი.

ფებერვლის ამ წლის. თვეში ყველა ქართულმა იცის, რომ იუღ კენჭით აღმორჩევა ტფილისში სსტა და სსტა ადგილბში მოთანამდებო ბიკებისა, წრეკანდელი წელიწადი შენიშენის ღიწნი არის ასე, რომ თვთქმის ტრანციაზიცი მოაქცია ყურადღება ამ საკანსედ. აი რასა სწერენ ერთს ტრანცეუსულს გასეოში ამ კენჭით აღმორჩევასედ საქართულლოში:

«უკანასკნელი კენჭით აღმორჩევა ტფილისში ღიღის შიპირისპირობით მოხდა, იუღ ძრეელი ბრძოლას ორთა პარტიათა შორის: პირველს პარტიას შეადგენდნენ ის პირნი, რომელნიცა მტკიცეთ ადგანან ძველს მამაპაპათ აღაგობრივ განერებას, ხოლო მეორეს — რომელნიცა მოა წადინენი არიან ხალხის განათლების დაწინაურებას. უკანასკნელმა პარტიამ გაიმარჯუა, რადგანც რიგხვით მტრნი იყუნენ, უმეტესი ნაწილი ამ პარტიისაგან იქმნენ აღმოა რჩეულნი. უნდა გგონებდეთ, რომ რაც ამ ასის წლის გასწავლობაში ხარჯი და ღვაწლი დაუდგია რუსეთს, ახლა თვთქმის შეუძლიან რომ იწყოს თავისი ნაყოფის კრეფა.»

— ტფილისის აზრილის თერთმეტში ტფილისის ქალაქი და ამ ქალაქის გარემოება გახვეული იყო ზრქელს ჯანს დში, რომელსაც მცნეიერებაში ეწოდება ხმელი ბურუსი. ამ ჯანდს ტფილისის გარემოება მოეცო მრთუას დღეს, და შუა დღისას, სადაც რომ მცენარე მოიხკვებოდა გააკრან თეთრი მტკერი, ამას შემდგომს სამის დღის განს მაკლობაში მოდიოდა წვიმა, წვიმის წყალი შეკვრებე შესაძომებულად და განსე, რომ ამასიაც თეთრი მტკერი იყო გარეული, მიკრასკობის შემწობით გამოვიკვლივე და დავრწმუნდი, რომ ეს ნივთიერება იყო ნაცარი. ცეცხლის მთა უნდა გამსქდარიყოს უეჭველად სადმე და ისე გავრცელებულა იმისი კვამლი, რომ ჩუჭნ ქუჭყნამდინ მოუწევია. მარტოფის გარემოება სრულებით დავიარე და იქაც ეს აღმოჩნდა. იქაურნი მცენარენი, და ხის ფოთლები თეთრის ნაცრით იყვნენ დაფარებული, ერთის სია ტუკით ის ჯანლი სხუა არა იყო, ცეცხლის მთის გასახეთქის კვამლის მეტი ბუნების გამომქიებული ბაიერნი.

---

— ქრანციასში და ანგლიასში ასეა დიდი თავსკამოდეობით სუა აქუსთ, თუ როგორს სისრულეში მოიუწინან ჭყრით მოგზაურობა, ამ გაზაფხულისათვის რამდენიმე შარი არის მომზადებული გამოსაცდელათ, ერთს იმათ

განს შიშის ჭქვან « გმირი » და ამ გმირი » აპირებენ ლა-  
კიანის ზღვისაკენ ჭყერით გამგზავრებას. ამ დღეებში შა-  
რეთში შეიკრიბნენ გამოჩენილნი მსწავლელები, მათ შო-  
რის იუვენს უწარჩინებულესნი საფრანგეთის მსწავლელები,  
ბაბინე და ბაბინი, რომელთაცა გადაწყვიტეს, რომ წრე-  
ვანდელს წელიწადს უეჭველად სისრულეში მოკა ჭყერით  
მოგზავრობათ, ამ საგანზედ მოსალაპარაკებულად შარეთში  
შედგენილია მსწავლეთ სსოგადობა, რომლის პრესი-  
დენტად ამოჩნეული არის ბაბინი.

— ერთს სანფრანცისკოს ქვეყანის მცხოვრე ბს მიუღია  
მექსიკითგან ერთგვარნი თესლი, რომელსაცა საკვრეული  
თვლება თურმე აქჷს. ეს თესლი არის ხისა, რომელს ხე-  
საცა იმ მხარეზედ ეძახიან « ისრის ხეს » ეს თესლი რომ  
დაეარო მიწაზედ, ან ქალაქზედ, მაშინვე მოძრაობას  
იწყებენ, აქეთ იქით, მირბიან და დანტიან, ამ ხის ფოთ-  
ლების წვენი, მოსაყენიებული საწამლავია, მეკსიკანელები  
ხმარობენ ამ წვენს მძვილდის ისარისათვის, ისრის წვერს  
ურმენ ამ საწამლავს და რა მოხვდება, იმ წამსვე ჭკლავს რაც  
უნდა ოდნად მოხვდეს. შესანიშნავი ეს არის, რომელსაც  
მოხვდება ეს ისარი კაცსა, იმ წამსვე ჯერ მიეცემა ერთს  
საშინელს ტანჯვასა, ხტება, ტრიალებს, ვარდება და ბო-  
ლოს ოცის მიწურის განმავლობაში გჷდება.

წარსულს თვეს «ცისკარს» მოემატნენ შემდგომნი კვლის  
მომწერნი.

ტფილისში,

**162** უგანათ. თ. გრიგოლ დადიანი,

გიორგი გასპაროვი,

თ. ნიკოლაოზ ჭავჭავაძე ან წიკ.

ზუგდიდში.

უგანათლ. კნეინა მარია დადიანისა

ქუთაისში.

**170** კნ ჰელაგია წერეთელისა

უფალი ბერიძე.

თ. სიკო ჭიჭავაძე.

თ. სოლომონ ნიჭარაძე.

აბზიზში.

თ. მიხეილ ერისთავი

გორჯნაში.

თ. აღექისანდრე თუმანოვი.

თელავში.

**176** კნ ლიზა ჩოლოყაყვისა.

სსჭა და სსჭა ანბავი:

1.—კენჭით აღმოჩნევა ტფილისში, —2 ჯანდის მნიშვნელობა, ტფილისის გარემო, —3. ჭაკში ძარბათ მოგზაურობა, —4. უცნაური ხის თესლი. —5. სია 1864 წელს, რამელიც იბარებს «ცისკარს».

1864 წლის

«ცისკარის» დაბარება შეიძლება ამ სახით:

ტფილისში, ადგილობრივ გას უგზაურობად 6 მან. დამატებით. 7 მან.	სსჭა ქვეყნებში გაგზავნით, და უმატებელივ 7 მან. დამატებით. 8 მან.
--	--

რედაქციის იმყოფება გუჯიას, სკუთარს კერესელიძის სახლებში,  
ქ. ტფილისს.

ვისაც ჟურნალი დააკლდეს და თავის დროზედ არ მიერთოს, უ-  
მარჩილესად ითხოვს რედაქციას, მაშინვე აცნობოს ამ ადრესით:  
«ცისკარის» რედაქციაში ტფილისს.